Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/44/PV.9 2 October 1989

RUSSIAN

Сорок четвертая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 9-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 27 сентября 1988 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ГАРБА (Нигерия)

позднее: 1

г-н НАВАХАС МОГРО (Боливия) (заместитель Председателя)

Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

г-н Барре (Сомали)

г-н Махмуд (Бангладеш)

г-н Манглапус (Филиппины)

г-н Эйскенс (Бельгия)

г-н Аренс (Израиль)

Принц Мохамед Болкиах (Бруней-Даруссалам)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2~750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземиляров отчета.

la-z

Организация работы

Общие прения [9] (продолжение)

С заявлением выступил:

г-н Бен Абдалла (Оман)

2

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

овшие прения

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-английски): Я хотел бы привлечь внимание делегатов к тому, что в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей на 3-м пленарном заседании 22 сентября 1989 года, запись ораторов на общие прения будет прекращена сегодня в 18 ч. 00 м. Поэтому я прошу делегатов, которые хотят выступить в прениях, как можно скорее внести свои имена в список ораторов.

<u>Г-н БАРРЕ</u> (Сомали) (говорит по-английски): Для моей делегации большая честь участвовать в работе сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы передать Вам, г-н Председатель, и собравшимся здесь делегациям теплые приветствия от имени президента, правительства и народа Демократической Республики Сомали и наилучшие пожелания успеха в работе этой важной сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне с самого начала выразить Вам, г-н Председатель, искренние поздравления от имени моей делегации по поводу Вашего единодушного избрания на высокий пост Председателя этой сессии. Сомали имеет тесные братские связи с Вашей страной, Нигерией, которая продолжает играть лидирующую и конструктивную роль в достижении принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций и в содействии всеобщему миру, свободе и развитию. Мы заверяем Вас в нашей полнейшей поддержке и сотрудничестве в выполнении Ваших ответственных обязанностей. Я хочу воспользоваться данной возможностью также для того, чтобы поздравить других членов Президиума.

Мы также хотели бы выразить нашу глубокую благодарность г-ну Данте Капуто за достойный вклад, который он внес в дело международного мира и сотрудничества в ходе пребывания на посту Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Одновременно мы воздаем должное Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его приверженность принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и за его постоянные и неустанные усилия по укреплению Организации Объединенных Наций в качестве инструмента содействия миру, безопасности и развитию во всем мире. Его содержательный доклад по рассматриваемым нами вопросам является, по нашему мнению, значительным вкладом в работу нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Барре, Сомали)

Создав Организацию Объединенных Наций, человечество впервые создало постоянный орган для мирного урегулирования конфликтов и сотрудничества между государствами. Устав Организации Объединенных Наций привнес фундаментальные перемены в международные отношения, что имело далеко идущие последствия. В нем выражена решимость:

"...подтвердить веру в фундаментальные права человека, достоинство и ценность человеческой личности... и наций, больших и малых...".

Таким образом было признано, что прочный мир может основываться только на уважении прав человека. В Уставе также установлена новая концепция международной нравственности, которая зиждется на мире и справедливости для всех стран. Мы не можем далее мириться с тем, что только сила определяет судьбу споров между странами. Каждый спор должен урегулироваться в зависимости от его содержания и сути на основе международного права.

Устав нашей Организации в Статье 1 утверждает право на самоопределение народов, которые находятся под колониальным господством, и это право является одним из его основных принципов.

Поворотным пунктом в работе Организации стало принятие в 1960 году Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Декларация не оставила сомнений по поводу позиции всемирного сообщества по вопросу о деколонизации. Иноземное господство над народами и их эксплуатация были провозглашены нарушениями фундаментальных прав человека, противоречащими Уставу Организации Объединенных Наций. В Декларации также было признано право всех народов на самоопределение и, следовательно, право на свободный выбор своего политического статуса и выбор направления своего экономического, социального и культурного развития. Далее в Декларации ясно сказано, что процесс освобождения невозможно остановить и обратить вспять, и для того, чтобы избежать серьезных кризисов, необходимо положить конец колониализму и всякой практике сегрегации и дискриминации, которая с ним связана.

Достижения Организации Объединенных Наций в реализации надежд и чаяний колонизированных народов Африки, Азии, Карибского бассейна, Тихого океана и других районов в деле достижения их независимости имеют поистине историческое значение. В три раза увеличилось количество членов Организации, и это красноречиво

(Г-н Барре, Сомали)

свидетельствует о ее крупных успехах в области деколонизации. Однако главная цель - обеспечение универсального характера Организации - пока еще не достигнута. Вопреки положениям Устава и Декларации в различных частях мира все еще доминируют определенные силы, выступающие против осуществления неотъемлемого права народов на самоопределение и препятствующие их освобождению. Существуют многочисленные примеры нарушения прав человека в результате жестокой оккупации и репрессий. Власти и режимы, основой и философией политики которых является насильственное лишение народов права на самоопределение, продолжают прикрывать свои позиции щитом определенных "принципов", которые они с удобством используют для того, чтобы предотвратить принятие мировым сообществом мер против них.

Организация Объединенных Наций обязана выступать против этих сил и принимать согласованные меры в поддержку законных чаяний угнетенных народов. Сомали твердо убеждена в том, что полная реализация благородной цели полной ликвидации всех форм колониализма и далее должна оставаться главным приоритетом Организации Объединенных Наций для обеспечения справедливости и свободы для всех народов, которые все еще томятся под игом колониального господства и угнетения.

6

$(\Gamma$ -н Барре, Сомали)

Устав направлен не только на разработку документов по правам человека, деколонизации и миру. В нем также признается, что борьба против голода, болезней, лишений и неграмотности должна вестись на глобальной основе с помощыю коллективных усилий всех стран. В лучшем случае мир будет очень непрочен, если соответствующим образом не решить проблему экономической и социальной справедливости. Слова "глобальная взаимозависимость" - это не просто модное выражение; они стали ключом к решению многих проблем, которые стоят перед нашей планетой в настоящее время.

В этом контексте у нас вызывает большую озабоченность тот факт. что большинство развивающихся стран по-прежнему остаются в стороне от прогресса, достигнутого мировой экономикой в последние годы. Они переживают серьезный кризис, который связывает их экономику и душит процесс развития. Например, в большинстве стран Африки доход на душу населения продолжает падать. Многие наиболее бедные страны, в частности наименее развитые страны, становятся даже еще беднее. Безработица в развивающемся мире в целом увеличилась в огромной степени. Восстановление структуры цен на сырье по-прежнему остается недостаточным для радикальных изменений в общей тенденции на рынке сырья. Кризис задолженности, который возник одновременно во многих развивающихся странах в начале 80-х годов. продолжает развиваться, тем самым серьезно затрудняя их усилия в области развития. Реальные процентные ставки остаются очень высокими, что серьезно сказывается на экономике развивающихся стран. Возрождение протекционизма в развитых странах по-прежнему затрудняет экспорт из развивающихся стран. Официальная помощь на цели развития не увеличивается, и приток частных капиталов в развивающиеся страны резко сократился. Появляются новые и еще более сложные аспекты кризиса развития, связанные с ускорением деградации окружающей среды в мире, которое часто вызвано крайней бедностью. Таким обраом, развивающиеся страны по-прежнему остаются в тисках системы, которая остается вне их контроля и которая способствует только углублению и усложнению их кризиса в области развития.

Безусловно, для необходимого ускорения роста мировой экономики и эффективного и долгосрочного включения развивающихся стран в этот процесс требуется благоприятная международная обстановка. Для этого необходимо увеличить приток ресурсов в развивающиеся страны на льготных условиях, с тем чтобы внести

(Г-н Барре, Сомали)

существенный вклад в их собственные усилия в деле развития. Это необходимо для того, чтобы облегчить осуществление их программ структурной перестройки, модернизации и диверсификации их экономической базы, ликвидации бедности, улучшения состояния окружающей среды и развития их людских ресурсов. Активизация роста в развивающихся странах также будет зависеть от их способности решить вопрос тяжелого бремени задолженности. Эта острая проблема должна быть решена комплексным и всеобъемлющим образом и безотлагательно.

Кризис развития усугубляется бедственным положением в наименее развитых странах, которые сталкиваются с колоссальными структурными трудностями и пережили серьезное ухудшение их общего социально-экономического положения. В 80-е годы, несмотря на значительные меры во внутренней политике, предпринятые ими в соответствии с существенной новой программой действий, последствия неблагоприятного внешнеэкономического климата усугубились в результате невыполнения рекомендации Программы и ее среднесрочного обзора. В этом контексте мы хотели бы подчеркнуть важность укрепления международных усилий, направленных на активизацию роста и развития наименее развитых стран. Мы также хотели бы подчеркнуть важность второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в 1990 году и которая должна принять существенный план действий для устойчивого развития наименее развитых стран на 90-е годы.

Нынешняя экономическая ситуация в Африке требует более эффективного выполнения обязательств развитыми странами, чтобы дать возможность полностью реализовать цели Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

Социально-экономический кризис, который охватил многие развивающиеся страны, и особенно наименее развитые страны, еще более усугубился в связи с некоторыми событиями, которые подрывают способность этих стран к выживанию. Например, Сомали приняла большое количество беженцев, число которых быстро увеличивается. Международное сообщество всегда признавало, что сомалийский народ оказывает самую большую помощь этим беженцам, которым он предоставляет убежище в ущерб национальной экономике и социальному развитию.

К сожалению, в последнее время беженцы в Сомали испытывают чрезвычайные трудности с продовольствием, медицинским обслуживанием и другой помощью, что создает серьезные трудности и делает их существование почти невозможным. Хотя

(Г-н Барре, Сомали)

есть необходимость в разработке долгосрочной программы помощи беженцам в Сомали, которую мое правительство полностью поддерживает, мы считаем, что решение, принятое недавно Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Мировой продовольственной программой о временном прекращении продовольственной помощи беженцам, несправедливо и будет иметь серьезные последствия для их дальнейшего существования. Гуманитарная помощь беженцам не должна увязываться с политическими соображениями. Долгосрочное, надежное решение проблемы беженцев должно стать целью, к которой мы стремимся. Пока не будет достигнута эта цель, на международном сообществе будет лежать моральное обязательство и далее оказывать беженцам гуманитарную помощь и поддержку, в которой они нуждаются.

Усилия Сомали, направленные на содействие социально-экономическому росту и развитию, затрудняются в связи с тяжелым положением в гуманитарной области, которое создалось в некоторых северных районах Сомали. Помимо значительных людских жертв, вызванных нападениями вооруженных бандитов на правительственные объекты и административные центры, это положение привело к массовому перемещению населения и огромному ущербу государственной и частной собственности. Нас тревожит это тяжелое положение.

Мое правительство благодарно Генеральному секретарю за то, что он незамедлительно принял решение о направлении в этот район миссии по выяснению фактов, которая должна оценить гуманитарные потребности пострадавшего населения. Мы хотели бы поблагодарить миссию Организации Объединенных Наций, которой поручена эта задача, за усердие, которое она проявила, выполняя эту работу, и за доклад, который она подготовила и который представлен сейчас Ассамблее.

Со своей стороны мое правительство приняло надлежащие меры для ликвидации этого тяжелого положения.

$(\Gamma$ -н Барре, Сомали)

Исходя из тех скудных ресурсов, которыми оно располагало, правительство оказало возможную помощь пострадавшему населению продовольствием, медикаментами и другими товарами для удовлетворения первоочередных потребностей. Ввиду серьезности и масштабов возникшей перед населением проблемы потребуется значительная международная помощь. К сожалению, помощь международного сообщества пока недостаточна. Мое правительство призывает оказать необходимую поддержку, которая позволила бы полностью осуществить программу восстановления и реконструкции в соответствии с рекомендациями миссии Организации Объединенных Наций.

Обзор нынешних международных событий позволяет сделать вывод, что смягчение напряженности в отношениях между Востоком и Западом и предпринимаемые шаги по мирному урегулированию региональных конфликтов оказали отрезвляющее воздействие на положение в мире в целом. Однако хотя конструктивная роль международного сообщества в изыскании решений крупнейших проблем, стоящих перед современным миром, и вызывает чувство удовлетворения, тем не менее остаются многие трудно разрешимые проблемы и конфликты, которые по-прежнему представляют угрозу международному и региональному миру и безопасности. Сомали убеждена в том, что разоружение в ядерный век является моральным императивом. Это - обязательная предпосылка достижения основной цели Устава, то есть поддержания международного мира и безопасности. Безудержная гонка вооружений сделала международный мир и безопасность еще более уязвимыми. Сложившееся положение требует диалога и целенаправленных переговоров, и в этой связи мы хотели бы выразить чувство удовлетворения в связи с новым духом сближения между двумя сверхдержавами. Мы искренне надеемся, что последние изменения в отношениях между Востоком и Западом положительно скажутся на глобальных усилиях по разоружению и смягчении напряженности в мире.

Нас глубоко беспокоит продолжение конфликта на Ближнем Востоке, которое является прямым следствием исторической несправедливости и жестокости, от которых пострадал палестинский народ, насильственно изгнанный со своей родины. Палестинский вопрос лежит в центре ближневосточной проблемы. Мужественное восстание, "интифада", жителей западного берега и сектора Газа — яркое напоминание о том, что не удастся обеспечить мир в этом регионе до тех пор, пока законные и неотъемлемые права палестинского народа не будут полностью восстановлены.

Позиция Сомали в этом вопросе является твердой и последовательной. Мы всегда оказывали и продолжаем оказывать безоговорочную поддержку нашим палестинским братьям в их борьбе за восстановление их неотъемлемых прав на самоопределение, свободу и независимость под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) — их единственного и законного представителя. Мы приветствовали создание независимого палестинского государства Национальным советом Палестины в прошлом году, и мы были в числе тех государств, которые первыми признали его. Сомали — одна из многих стран, которые последовательно выступают в поддержку идеи о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку, в которой Палестина приняла бы равноправное участие наряду с другими сторонами. Мы считаем, что эта конференция дала бы уникальную возможность для проведения переговоров на основе конструктивных резолюций Генеральной Ассамблеи по Ближнему Востоку. Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна принять решительные меры в поддержку процесса установления мира на Ближнем Востоке.

Другим районом, где существует крупный международный конфликт, является Юг Африки. Настоятельно необходимо, чтобы все мы сделали все возможное, для того чтобы покончить с этим последним очагом колониализма, расизма и апартеида на Юге Африки. Сомали, будучи активным членом Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида, безоговорочно привержена делу угнетенного народа Намибии и Южной Африки, его справедливой и законной борьбе за свободу и человеческое достоинство.

Сомали приветствует начало осуществления плана Организации Объединенных Наций для Намибии. Генеральный секретарь заслуживает глубокой признательности за его исторический вклад в дело Намибии. Однако в этой связи я хотел бы высказать также и одну оговорку относительно быстро разворачивающихся событий в Намибии, которые связаны с манипуляциями и маневрами расистского режима Южной Африки, включая широкую кампанию устрашения и запугивания, проводимую в отношении гражданского населения в целях срыва процесса предоставления независимости Намибии. Мы призываем международное сообщество безотлагательно обеспечить такие условия в Намибии, которые позволили бы народу Намибии принять свободное участие в процессе выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, что приблизило

бы предоставление независимости этой территории. Сомали призывает Генерального секретаря сделать все возможное, чтобы обеспечить осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в ее первоначальном и окончательном виде.

Ответственность международного сообщества за содействие уважению прав человека и устранение угроз миру нигде не является столь серьезной, как в Южной Африке. Правительство Сомали приветствует все более широкое применение мер, которые свидетельствуют о том, что мировое сообщество возмущено политикой апартеида, проводимой режимом Претории. Однако, к сожалению, система апартеида по сути сохранятеся, и, как о том свидетельствуют последние события, узаконенное угнетение большинства населения и всех тех, кто решительно выступает против апартеида, не ослабевает. Государства-члены должны предпринять согласованные глобальные действия по обеспечению полного искоренения апартеида и созданию демократического общества в единой демократической Южной Африке.

Если режим Претории и впредь будет проводить политику внутренних репрессий и внешней агрессии, Совету Безопасности следует незамедлительно принять меры в соответствии с Главой VII Устава Организации Объединенных Наций и ввести всеобъемлющие обязательные санкции против расистского режима Южной Африки.

Что касается Афганистана, то Сомали всегда надеялась на скорейшее урегулирование конфликта в этой опустошенной войной стране. Нас обнадежили договоренности, достигнутые в прошлом году заинтересованными сторонами в отношении Афганистана. Поэтапный вывод иностранных войск также породил большие ожидания на скорейшее урегулирование этого конфликта. Однако нас глубоко тревожит то, что положение в Афганистане по-прежнему не урегулировано и страдания афганского народа продолжаются, что имеет серьезные последствия для мира и стабильности в этом регионе. Мы призываем все заинтересованные стороны сделать все возможное с целью достижения мирного урегулирования их разногласий на основе полного и последовательного осуществления Женевских соглашений.

Что касается кипрского вопроса, то нам хотелось бы подчеркнуть необходимость проведения диалога и переговоров между общинами, что является единственным путем к справедливому урегулированию мирными средствами. Мы признательны Генеральному

$(\Gamma$ -н Барре, Сомали)

секретарю за его терпеливые усилия по содействию урегулированию путем переговоров, которые явились важным фактором в поисках путей к прекращению конфликта. Нас обнадеживают последние встречи, проведенные на самом высоком уровне между заинтересованными сторонами, что, на наш взгляд, является позитивным шагом вперед.

Мы настойчиво призываем Генерального секретаря продолжать и впредь оказывать добрые услуги и призываем все заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с ним в конструктивном духе в целях изыскания справедливого и окончательного решения с учетом основополагающих прав обеих общин.

Сомали твердо убеждена в том, что конфликт в Камбодже должен быть урегулирован мирным путем на основе вывода всех иностранных войск из этой страны, а также на основе обеспечения права народа Камбоджи свободно определять свою судьбу без вмешательства извне. Хотя на состоявшейся недавно в Париже Конференции по Камбодже не удалось претворить ожидания мирового сообщества в жизнь, мы надеемся, что все заинтересованные стороны будут и впредь прилагать все усилия для скорейшего урегулирования этого конфликта.

По вопросу о Корее мое правительство поддерживает идею мирного воссоединения корейского народа. Мы надеемся, что имевшие место контакты представителей заинтересованных сторон позволят достичь большего взаимопонимания и создать необходимые условия для мирного урегулирования этого давнего вопроса. В соответствии с принципом универсальности, который является основополагающим принципом Организации Объединенных Наций, мы поддерживаем стремление корейского народа стать членом Организации Объединенных Наций с тем, чтобы вносить свой вклад в укрепление международного мира, безопасности и сотрудничества.

Сейчас, когда мир стоит на пороге третьего тысячелетия, мы, семья народов, не имеем другого выбора, кроме как решать проблемы современного мира. Настало время для новых и решительных действий. Мы должны предпринять согласованные усилия, направленные на обеспечение лучшей и более достойной жизни для всех наших народов. В коллективном плане государства мира располагают достаточными ресурсами, чтобы подкрепить наши усилия. Гений и потенциал человека, которые практически беспредельны, могут давать нам новые творческие варианты на каждом этапе нашего пути к созданию лучшего мира и более совершенного общего будущего. Только если мы вступим на путь взаимопонимания и сотрудничества, наши коллективные усилия увенчаются успехом. Я искренне надеюсь на то, что мы своевременно сделаем правильный выбор, а это время настало.

Г-н МАХМУД (Бангладеш) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие принимать участие в нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, руководство которой находится в умелых руках выдающегося сына Африки. Делегация Бангладеш разделяет ту гордость, которую испытывают наши коллеги из Нигерии, поскольку наши две страны связаны тесными узами дружбы. Хотелось бы также поздравить членов Бюро в связи с избранием и пожелать им успеха в достижении стоящих перед ними задач. Большой благодарности заслуживает и Ваш выдающийся предшественник г-н Данте Капуто из Аргентины за руководство работой прошлой сессии.

Я должен начать свое выступление с выражения глубокой признательности нашему Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру. Его терпеливая, но вдохновляющая дипломатия, его настойчивые усилия, мужество и целеустремленность позволили нам продвинуть вперед дело мира в наше время. Он не только завоевал место в наших сердцах, но и заслужил место в пантеоне истории.

Система Организации Объединенных Наций смогла достичь многого, хотя еще больше предстоит сделать. Тем не менее в последние месяцы возрос авторитет нашей Организации, но также пустило глубокие корни доверие мирового сообщества к ее учреждениям. Сегодня ширится убежденность в том, что Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями и способностями не только улаживать дела и добиваться компромиссов, но также вырабатывать согласованные решения многогранных современных проблем на основе сотрудничества.

В прошлом году Бангладеш серьезно пострадала в результате беспрецедентных наводнений. Генеральная Ассамблея своевременно и быстро оказала помощь пострадавшим. С целью помощи в изыскании ресурсов для долгосрочных мер здесь в прошлом году состоялось специальное совещание по оказанию помощи Бангладеш. С тех пор предпринимаются серьезные усилия по исправлению положения. Под прямым руководством президента Хоссейна Мохаммада Эршада предпринимаются огромные общенациональные усилия в целях реконструкции и восстановления пострадавших районов и структурной перестройки и возрождения их экономики. Была разработана комплексная программа защиты от наводнений. Беспрецедентная помощь международного сообщества наряду с мужеством и стойкостью нашего народа позволили отвратить ожидавшуюся угрозу голода, эпидемий и экономического спада.

Мы полны решимости сделать все, что в силах нашего народа. Тем не менее сейчас исподволь признается, что борьба с последствиями стихийных бедствий требует сотрудничества, выходящего за пределы национальных границ, и ресурсов, превышающих наши скромные возможности. Поэтому постоянные усилия предпринимаются на двусторонней, региональной и международной основе в целях наших укрепления национальных усилий. Особый акцент был сделан на подготовку исследований по вопросу о решении этой проблемы на долгосрочной основе. В декабре этого года в Лондоне по инициативе Всемирного банка состоится международная конференция по наводнениям в Бангладеш. Мы расчитываем на ваше сотрудничество в обеспечении ее успешной работы.

Многие серьезные экономические проблемы Бангладеш, серьезные трудности в области развития и другие сложные проблемы, усугубившиеся в результате ухудшения состояний окружающей среды, присущи и другим странам. Десятилетие 80-х годов стало десятилетием серьезных разочарований, граничащих с отчаянием, для большинства развивающихся стран. Разрыв между развитыми и развивающимися государствами в этот бурный период увеличился. Хотя богатые государства и смогли выйти из серьезного экономического спада и вступить в самый продолжительный период экономического роста после второй мировой войны, кризис в подавляющем большинстве развивающихся стран продолжал нарастать.

Страны Латинской Америки и Африки таким образом оказались в критической ситуации. Беднейшие страны мира — наименее развитые страны — испытывают серьезный кризис в области развития. Рост в этих странах продолжал быть либо незначительным, либо даже негативным. Доля наибеднейших слоев населения в этих странах резко возросла. Основополагающая причина возникновения столь опасной ситуации заключается в том, что все важные элементы устойчивого развития в развивающихся странах не действуют. Цены на сырьевые товары, столь важные для этих стран, по-прежнему остаются на неприемлемо низком уровне. Внешняя задолженность по-прежнему ложится тяжелым бременем на экономику этих стран, а поток ресурсов, как это ни парадоксально, продолжает течь из бедных стран развивающегося Юга в богатые страны Севера.

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

Реальность взаимозависимости делает эти проблемы проблемами каждой страны. В начале этого месяца в Белграде президент Хоссейн Мохаммад Эршад в своем выступлении подчеркнул как неоспоримый приоритет необходимость достижения глобального консенсуса в отношении подхода к решению этих проблем.

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

Только такого рода консенсус может привести к решению. Это также потребует принятия и осуществления комплексных мер, которые позволили бы охватить все аспекты проблем, препятствующих развитию развивающихся стран. Существуют значительные возможности в ближайшие месяцы для появления элементов такого консенсуса. Я имею в виду выработку стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, предстоящую специальную сессию Генеральной Ассамблеи по международному экономическому сотрудничеству и вторую Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которую планируется провести в 1990 году в Париже. В осуществлении этих важных мероприятий следует исходить из той основополагающей предпосылки, что не представляется возможным изыскать одностороннее решение нашим проблемам. Преодоление кризиса требует глобального диалога, готовности действовать решительно по широкому фронту.

Бангладеш в целях улучшения глобальной экономической обстановки призывает к принятию согласованных и неотложных мер по следующим вопросам:

Во-первых, необходимо существенно увеличить льготные финансовые потоки в развивающиеся страны, в частности в наименее развитые страны, и обратить вспять поток мировых избыточных средств, которые могут быть пущены в оборот на цели удовлетворения потребностей развивающихся стран в инвестициях.

Во-вторых, принять и осуществить меры по уменьшению невыносимого бремени внешней задолженности и ее структурной перестройке. Ориентированная на развитие стратегия в области задолженности должна быть направлена на уменьшение процентных ставок, снижение процентов по платежам, существенное сокращение обязательств по задолженности и прямому списанию долгов наименее развитых стран.

В-третьих, необходимо отыскать пути и средства укрепления потенциала развивающихся стран в плане получения поступлений от экспорта путем расширения рынка, либерализации торговли, выполнения обязательств по замораживанию и снижению цен, принятых в соответствии с Декларацией Пунта-дель-Эсте, стабилизации экспортных поступлений и увязки условий погашения задолженности с ценами на сырье и колебаниями процентных ставок.

В-четвертых, необходимо признать принципиально важную связь между торговлей, развитием и задолженностью.

В-пятых, развивающиеся страны должны активизировать свои усилия по наращиванию процесса научно-технического развития и выработке способности адаптировать и

осваивать новую технологию.

В-шестых, необходимо сконцентрировать усилия на улучшении условий в наименее развитых странах и привлечь их к международному процессу развития. В этой связи Конференция по наименее развитым странам Организации Объединенных Наций, которая

состоится в 1990 году, должна принять всеобъемлющий план действий.

В-седьмых, необходимо обеспечить безопасность в области продовольствия, в том числе принять чрезвычайные меры с целью расширения производства продовольствия в наименее развитых странах, создать соответствующие запасы продовольствия, обеспечить доступ к продовольствию, создать службы по вопросам питания, занятости и здравоохранения для наиболее уязвимых групп населения.

Наконец, необходимо упорядочить и мобилизовать развитие людских ресурсов, особенно путем концентрации усилий на создании базы для эффективного удовлетворения основных потребностей. При этом следует уделять особое внимание группам населения, находящимся в неблагоприятном положении: женщинам, детям и инвалидам.

Несмотря на необходимость более активных совместных и неотложных мер в экономической области, мы можем использовать прогресс, достигнутый по ряду политических вопросов. Эти позитивные явления происходят на фоне значительно более благоприятной политической обстановки, сложившейся главным образом в результате достойных высокой оценки инициатив и усилий сверхдержав — Соединенных Штатов и Советского Союза, их руководителей, правительств и народов. Это создало благоприятный климат, позволяющий системе Организации Объединенных Наций решать некоторые конкретные проблемы.

Замолчали пушки в Заливе, прекратилась, наконец, кровопролитная восьмилетняя братоубийственная война между Ираном и Ираком. Бангладеш горда тем, что входит в состав ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, которая сегодня помогает поддержанию мира между обеими странами. Мы надеемся, что прямые переговоры между сторонами успешно завершаться всеобъемлющим, справедливым и почетным урегулированием, как это предусмотрено в резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

В отношении Афганистана достойна похвалы приверженность Советского Союза делу мира, нашедшая свое убедительное выражение в выводе им своих войск к 15 февраля нынешнего года. Однако страдания афганского народа продолжаются. Пять миллионов беженцев, которых столь великодушно приняли Пакистан и Иран, до сих пор не вернулись на родину. Народ Афганистана пока еще не осуществил свое неотъемлемое право на создание системы и правительства по своему выбору. Необходимо укрепить координирующую роль Организации Объединенных Наций в деле репатриации беженцев, восстановления разрушенной войной страны, оказания гуманитарной помощи и облегчения достижения всеобъемлющего мирного урегулирования в соответствии с Женевскими соглашениями.

В Камбодже предложение Вьетнама о выводе своих войск к 30 сентября, проходившие в Джакарте неофициальные переговоры, усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и всех участников Парижской мирной конференции породили надежду на то, что в ближайшее время удастся выйти из тупика. Нельзя допустить, чтобы неудача недавней Парижской конференции обратила вспять этот процесс. Необходимо предпринять новые срочные усилия, которые позволят народу Камбоджи свободно определять свою судьбу.

В Намибии близится приход свободы. Независимость этой страны всегда была первоочередным вопросом в повестке дня Организавции Объединенных Наций. Бангладеш всегда признавала и поддерживала борьбу намибийского народа. Мы являемся активным участником Совета по Намибии. И сейчас, когда я выступаю перед вами, наши солдаты и гражданские лица находятся на территории Намибии в составе Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период. Руководитель нашей группы военных наблюдателей погиб в Намибии во время трагической аварии при осуществлении своих обязанностей. Принесенная им высшая жертва будет отомщена, когда удастся покончить с игом угнетения в Намибии. Если потребуется, Организации Объединенных Наций надлежит предоставить Генеральному секретарю все ресурсы, необходимые для успешного завершения им своих усилий.

На разделенном Кипре мы приветствуем инициативу о проведении переговоров между двумя общинами без каких-либо предварительных условий в целях достижения урегулирования путем переговоров. Мы надеемся, что удастся сблизить имеющиеся явные разногласия. Мы надеемся, что контакты между двумя Кореями приведут к примирению

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

и мирному урегулированию в соответствими с чаяниями народа этого полуострова.

В нашем собственном региона Южной Азии четвертая южноазиатская встреча в верхах по региональному сотрудничеству, состоявшаяся в Исламабаде в декабре прошлого года, успешно выполнила свой важный мандат и послужила укреплению социально-экономического сотрудничества по многим новым существенным направлениям.

К сожалению, по-прежнему многие проблемы остаются нерешенными. На Ближнем Востоке продолжающаяся оккупация Израилем незаконно захваченных территорий привела к созданию взрывоопасной ситуации. Мужественная интифада палестинского народа служит сегодня призывом к мобилизации сил мировой общественности в борьбе против жестокого подавления свободы. Израиль должен отказаться от всех арабских территорий, включая незаконно удерживаемые им Голанские высоты. Мы вновь подтверждаем свою поддержку скорейшего созыва международной мирной конференции, равноправным и неотъемлемым участником которой должна стать Организация освобождения Палестины. Проблема Палестины находится в центре ближневосточного кризиса, и ее разрешение является необходимым условием для установления мира в этом районе.

Ненавистная система апартеида по-прежнему обескровливает Южную Африку. Страдания черного большинства все более усиливаются, в то время как тысячи людей, включая Нельсона Манделу, по-прежнему томятся в заключении. Если Претория кочет попытаться на практике осуществить то, что сегодня начала проповедовать, то тысячи этих людей должны быть освобождены и апартеид ликвидирован. Путь к свободе может оказаться долгим, но для южноафриканцев этот путь начался. Бангладеш поддерживает идею оказания необходимой постоянной поддержки прифронтовым государствам. поддерживаем призыв к введению всеобъемлющих обязательных санкций в отношении расистского режима.

Как всегда, разоружение остается в числе приоритетных пунктов нашей повестки дня. Договор о ликвидации ракет средней и меньшей дальности был историческим шагом вперед. Вслед за ним необходимо приступить к сокращению стратегических ядерных вооружений по меньшей мере на 50 процентов и существенно сократить обычные вооруженные силы. Что касается Бангладеш, которая является стороной Договора о нераспространении ядерного оружия, то она конституционно привержена цели всеобщего и полного разоружения.

26

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

Мы считаем, что, хотя ядерное разоружение является вопросом первостепенной важности, обуздание обычных вооружений также является неотложной и необходимой задачей. Мы должны продолжать бороться за заключение соглашения о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Роль Организации Объединенных Наций в деле контроля за соблюдением и проверки должна быть усилена. Необходимо решительно добиваться ограничения военно-морских вооружений. Должна быть заключена конвенция о запрещении применения ядерного оружия против государств, не имеющих его. Чрезвычайно важно укрепить гарантии безопасности, как позитивные и негативные, для неядерных государств. Следует поощрять создание во всем мире зон, свободных от ядерного оружия. Мы должны избегать стремления создавать более современные виды оружия, которое ведет к повышению точности вооружений и склонности к их применению.

Сегодня широко признана необходимость заключения конвенции о запрещении химического оружия. Значительный прогресс, достигнутый на летней сессии Конференции по разоружению, следует развивать в целях скорейшего заключения конвенции. Парижская конференция и встреча в Канберре, которая только что завершилась, конечно, будут способствовать этой цели. Необходимо выполнить решение о расширении состава Конференции по разоружению. Что касается Индийского океана, то мы твердо убеждены, что Специальный комитет должен ускорить свою подготовительную работу, с тем чтобы конференция была проведена в Коломбо в следующем году.

После многих лет игнорирования сигналов тревоги забота об окружающей среде сейчас глубоко вошла в наше сознание. Средства массовой информации теперь беспрестанно твердят о причинах и последствиях. Растет озабоченность по поводу разрушения озонового слоя, глобального потепления, "парникового эффекта", подъема уровня моря, кислотных дождей, токсичных отходов, опустынивания и обезлесивания. Неизбежным результатом является то, что все перекладывают вину друг на друга. Как бы то ни было, мы не должны отвлекаться от нашей цели - защиты нашей планеты. Мы не должны забывать, что нищета и ухудшение окружающей среды тесно связаны. Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей среды и развитию, которую предлагается провести в 1992 году, должна выработать план совместных действий с обязательным учетом тех аспектов экологических проблем, которые касаются развития. Я хотел бы подчеркнуть призыв участников Белградской встречи глав государств и правительств неприсоединившихся стран, основанный на

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

предложении президента Хоссейна Мохаммада Эршада, о заключении международной конвенции о защите и сохранении глобального климата. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея примет соответствующие решения по этому предложению.

Сегодня мы сталкиваемся с социальными болезнями, которые приобрели гигантские масштабы. Наркотики наводнили наши общины и дома, подвергая опасности наши общества, национальную экономику и даже международный мир и безопасность. Терроризм и бессиысленная жестокость подрывают саму основу нашего общества. Мы считаем, что только под руководством Организации Объединенных Наций мы сможем объединиться для эффективного противодействия. Это означает, что система ООН должна играть более существенную соответствующую ей роль, и я убежден, что она выполнит ее активно и решительно.

Генеральный секретарь особенно выделил "социальную миссию" Организации Объединенных Наций. Все наши усилия, направленные на достижение экономического роста, бессимсленны, если будут игнорироваться социальные аспекты развития. Высокие темпы роста населения, низкий уровень грамотности, отсутствие первичной медико-санитарной помощи и питьевой воды, недоедание, высокая детская смертность — все это отрицательно влияет на процесс развития и даже имеет более широкие последствия для стабильности международных отношений. С этими вопросами неразрывно связана необходимость улучшения условий жизни наиболее уязвимых слоев нашего общества — женщин, детей, престарелых и инвалидов. В последние годы Организация Объединенных Наций стимулировала международные меры в этой области, и она должна способствовать выработке глобальной социальной стратегии. В этом контексте мы надеемся на принятие на этой сессии Генеральной Ассамблеи долгожданной конвенции Организации Объединенных Наций по правам ребенка. Еще одной похвальной инициативой, заслуживающей нашей поддержки, является предлагаемая встреча в верхах по проблемам детей.

В конце концов, все наши усилия направлены на повышение ценности человеческой личности. Вклад Организации Объединенных Наций заключался в разработке норм, касающихся прав человека, и их авторитетном определении. Наша задача сегодня - сделать их реальностью. Трудность состоит в том, чтобы оправдать растущие ожидания по всему широкому кругу вопросов. Для многих государств-членов, как и для нас, право на развитие - это неотъемлемое право, имеющее приоритетное

(Г-н Махмуд, Бангладеш)

значение. Для наснеприемлемо положение, при котором более миллиарда людей существует на границе выживания, и любые другие права уступают по своей важности вопросу об улучшении их условий жизни.

Мы должны полностью использовать потенциал многостороннего сотрудничества для того, чтобы построить лучшее будущее. Организаци Объединенных Наций - это наиболее универсальный центр для такого сотрудничества. Для основателей этого всемирного органа предотвращение нового мирового пожара было главной целью. Сегодня в результате изменения мировой ситуации социально-экономическая недоразвитость создает еще большую угрозу нашим обществам. Как заявил Генеральный секретарь в своем докладе в этом году, прогресс, достигнутый нами в улучшении международного политического климата, может оказаться недолговечным, если экономический климат будет оставаться неблагоприятным для большей части населения мира. Ухудшение окружающей среды в глобальном масштабе - это еще одна область, в отношении которой мы испытываем большую озабоченность. Поэтому деятельность Организации Объединенных Наций в ближайшее десятилетие должна быть соответственно направлена на решение этих вопросов. Мы считаем, что любой вопрос, который затрагивает все человечество, должен получать первоочередное внимание Организации. Это не только позволит повысить действенность и активность Организации Объединенных Наций, но благодаря сотрудничеству и взаимопониманию можно будет добиться того, что в нашем сложном мире станет лучше жить.

В этом году исполняется пятнадцатая годовщина вступления Бангладеш в Организацию Объединенных Наций. Мы гордимся тем, что являемся членом этого всемирного форума. Подтверждая нашу полную приверженность целям и принципам Устава, мы руководствуемся стремлением к созданию мирного и безопасного мира, в котором люди смогут без принуждения и помех добиваться полноценной и лучшей жизни, отвечающей человеческому достоинству в условиях большей свободы. В своем выступлении на сороковой юбилейной сессии президент Хоссейн Мохаммад Эршад совершенно справедливо охарактеризовал роль Организации Объединенных Наций как организации, в которой "осуществляются самые глубокие чаяния человечества".

<u>Г-н МАНГЛАПУС</u> (Филиппины) (говорит по-английски): До того, как Вы, господин Председатель, заняли это почетное кресло, Вы уже осуществляли благородный международный мандат, председательствуя в течение многих лет на заседаниях Специального комитета Организации Объединенных Наций против апартеида. Под Вашим руководством всемирное контрнаступление на этот позор для человеческой расы одержало значительные победы. И теперь Вы здесь, господин Председатель, друг филиппинцев, который посетил нас в 1987 году, друг нашего покойного героя Ниньо Акино, который работал с ним в Гарварде. Мы, филиппинцы, рады тому, что именно Вы будете председательствовать в этом сообществе наций в последующие 365 дней.

А г-ну Данте Капуто, бывшему министру иностранных дел Аргентины, я хотел бы сказать, что наш прогноз относительно успеха его деятельности на посту Председателя в прошлом году оправдался. Опытной рукой он направлял нас в течение всей работы без конфликтов, без инцидептов, без задержек. Мы верили в него как в выдающегося лидера, и он оправдал эту веру.

(говорит по-испански)

Филиппинцы гордятся тем, что г-н Данте Капуто, наш уходящий председатель, добившийся больших успехов, так же, как и мы, связан с миром испанской культуры. (продолжает по-английски)

В прошлом году я выступал с этой трибуны, чтобы обратиться к Ассамблее с посланием от бедняков своей страны. Я сказал, что они бедны не потому, что принадлежат к недостойной расе. Я сказал, что наши соотечественники сейчас живут по всей земле: 2 миллиона - в Северной и Южной Америке, полмиллиона - на Ближнем Востоке, четверть миллиона - в Европе, полмиллиона - в Азии и Тихом океане; все они стремятся работать и жить - учителя, врачи, строители, создатели космических кораблей, которые летят к звездам и приземляются на Луне, умные и талантливые мужчины и женщины, похожие на тех европейцев, которые поселились в Америке и построили здесь новый мир.

Я сказал, что они бедны не потому, что не знают, как бороться за свои права. Мы были первыми в Азии, кто пролил свою кровь в борьбе против западного колониализма и построил свою республику. Девяносто лет спустя мы были первой страной в мире, миллионы граждан которой вышли с цветами против пушек и свергли диктатора без кровопролития. В те четыре великолепных бескровных дня февраля в нашей стране,

во главе которой встала Корасон К. Акино, прозвучал новый мирный призыв народных сил к единству, который и сейчас звучит, иногда не находя отклика, иногда победно на улицах государств, осуществляющих глубокие перемены на различных континентах нашей планеты.

Я сказал, что они бедны не потому, что слишком быстро растет их численность. К тому же они знают, что в богатых странах строительство городов и развитие промышленности, а не обуздание человеческих инстинктов приводят к снижению этого показателя.

Я сказал, что они бедны не потому, что их страна не развивается. Наша страна развивается. Теперь, когда мы снова свободны, хотя нам по-прежнему чинят препятствия экстремисты то слева, то справа, мы придерживаемся нашего демократического курса и в нашей экономике вновь наблюдается подъем: в прошлом году на 6,8 процента, а в минувшем полугодии на 5,3 процента.

Я сказал: они бедны, потому что унаследовали внешний долг от нашего диктатора, который сейчас составляет 30 млрд. долл. США, и для его обслуживания наша страна должна тратить примерно 20 процентов своего ежегодного бюджета и ежегодно отдавать на 1,7 млрд. долл. США больше, чем получает. Все эти годы страны Севера настаивали на том, что об уменьшении бремени задолженности можно говорить только в залах Международного валютного фонда (МВФ) и Мирового банка. Однако аннулирование международной задолженности стало реальностью именно в то время, когда были созданы МВФ и Мировой банк, поскольку оба эти учреждения были задуманы теми же смельми, победоносными и мудрыми руководителями, которые, помня о досадной ошибке в Версале в 1919 году, простили в Лондоне в 1947 году 70 процентов долга Германии.

И в этой связи я призвал в прошлом году к созданию международной комиссии по проблемам задолженности и развития, с тем чтобы повторить этот мудрый поступок. Группа 77 быстро откликнулась, и было выработано два проекта резолюций. Первый содержал призыв к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и далее использовать свои высокие полномочия для достижения взаимопонимания в отношении решения проблемы международной внешней задолженности. Эта резолюция была принята сорок третьей сессией Генеральной Ассамблеи лишь при одном голосе против и при одном воздержавшемся.

(Г-н Манглапус, Филиппины)

В этом году вторая резолюция, представленная Тунисом в качестве проекта решения от имени Группы 77, призывающая к созданию комиссии по проблемам задолженности и развития, которую я впервые имел честь предложить создать в прошлом году, сейчас включена в повестку дня этой Ассамблеи. В проекте решения содержится призыв к сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи.

"Учредить под эгидой Генерального секретаря Консультативную комиссию по проблемам задолженности и развития в составе видных деятелей из академических, политических и финансовых кругов, обладающих знаниями и опытом в области международных финансов, торговли и развития, выработать новаторские подходы и сформулировать конкретные предложения в отношении всех видов задолженности, с тем чтобы решить проблему задолженности развивающихся стран таким образом, чтобы это согласовывалось с их устойчивым ростом и развитием". (A/C.2/43/L.19) В проекте решения говорится, что

"Интересы стран-должников и стран-кредиторов представляют члены Комиссии, которая учитывает необходимость обеспечения соответствующих географического представительства и региональной сбалансированности." (Там же)

В нем, в частности, указывается, что

"Комиссия принимает во внимание уже имеющиеся различные исследования и рекомендации по этому вопросу, включая мнения Генерального секретаря, изложенные в его докладе, озаглавленном "Поиск долгосрочного решения проблемы задолженности", а также мнения Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, изложенные в ее Докладе о торговле и развитии за 1988 год". (Там же)

И наконец, там говорится, что Комиссия учреждается сроком на три года и представляет ежегодные доклады Генеральной Ассамблее. Создание комиссии подобного рода было предложено на встрече в верхах стран - участниц движения неприсоединения в Белграде в начале этого месяца.

Ассамблея должна принять этот проект решения, поскольку глобальное наступление на задолженность необходимо усилить. Ассамблея должна принять его, поскольку Вы сами, г-н Председатель, четко сформулировали экономические, политические и социальные последствия международной задолженности. Ассамблея должна принять его, поскольку настало время, когда первоначальная неуступчивость уступает место гибкости. В 1987 году Япония предложила выпустить облигации ВМФ для

34-35

(Г-н Манглапус, Филиппины)

выкупа займов задолжников. В 1988 году на встрече в верхах в Торонто Франция предложила списать долги наиболее бедных стран к югу от Сахары. На сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи в прошлом году президент Франции Франсуа Миттеран предложил при гарантии МВФ превратить займы в облигации с целью ослабить финансовое бремя стран—задолжниц и призвал страны-кредиторы финансировать такой план. В прошлом году, когда мы выступали на церемонии открытия в этом зале, министр финансов Соединенных Штатов на ежегодном заседании МВФ и Мирового банка в Берлине решительно выступал против использования фондов международной помощи для решения проблемы задолженности в частном порядке.

(Г-н Манглапус, Филиппины)

Неделю спустя, когда я вел переговоры в Вашингтоне по вопросу о пересмотре соглашения между Филиппинами и Соединенными Штатами о военных базах, тот же министр финансов начал проявлять гибкость. Он согласился с позицией Филиппин, в соответствии с которой часть компенсационных средств Соединенных Штатов могла бы быть использована для погашения задолженности в рамках компенсации за пользование военными базами.

Для нас и, возможно, для всех международных должников это является историческим достижением, обещанием будущей международной помощи. Четыре месяца спустя это обещание превратилось в полномасштабный план. 10 марта 1989 года Николас Брейди, министр финансов Соединенных Штатов Америки, объявил о создании этого плана, который позволяет, даже способствует выделению средств на сокращение международной задолженности и погашение задолженности Международным валютным фондом и Всемирным банком.

Благодаря этому плану наши филиппинские участники переговоров, возможно, в скором времени подпишут с частными банками соглашение о частичном списании задолженности, которое может стать беспрецедентным. Это будет осуществляться на добровольной основе, поскольку размер частичного списания задолженности определяется готовностью коммерческих банков согласиться на значительную скидку при погашении долгов. Это явится существенным сокращением задолженности, возможно, это составит почти половину долга банкам, которые предпочитают выйти из наших заемных программ. Кроме того, появятся новые средства — почти в размере 1 миллиарда долларов США, от основных учреждений, которые будут по-прежнему поддерживать нас.

В своей речи на Генеральной Ассамблее в прошлом году я говорил о положении бедных слоев в нашем обществе. Они по-прежнему бедны, и их положение не изменилось, но теперь они могут с надеждой видеть, что перед ними открываются новые горизонты.

Гибкие подходы делают возможным открытие новых горизонтов. Именно гибкость и творческий подход министра Брейди, который принял во внимание сложившуюся международную реальность, открыли для нас этот новый горизонт.

И в самом деле, наступила новая эта гибкости. Я убедился, что это происходит и в Советском Союзе, когда в прошлом месяце имел встречу с г-ном Горбачевым в Москве, где гибкость называется перестройкой и гласностью и включает в себя способность к переменам, к признанию прошлых ошибок и мечты о новых усовершенствованиях.

Давайте будем содействовать этой новой гибкости, давайте ускорим ее движущую силу, оказав ей всемирную поддержку – поддержку, которая может исходить только из мирных процессов Организации Объединенных Наций и механизмов, которые пробуждают ее талант к созидательной деятельности.

Одним из таких механизмов могла бы стать предложенная Консультативная комиссия по проблемам задолженности и развития. Комиссия будет создана не как вызов странам-кредиторам, а, напротив, как дань уважения к ним и как шаг сотрудничества со стороны стран-должников в той новой открытости, которую начали проявлять страны-кредиторы.

План Брейди рассматривает списание долгов в качестве крайне важного условия для обновления перестройки и обретения нами вновь кредитоспособности. План Брейди может послужить толчком для застопорившихся механизмов развития стран-должников. План Брейди — это только начало, и он должен разрешить и другие вопросы.

Разве, например, не существует другого критерия, по которому можно судить о применении положения о сокращении задолженности или частичном ее списании, кроме как его обязательного выполнения?

Стоит ли ждать того, пока будут стерты все физические уровни производства и потенциалы производительности, с тем чтобы простить или списать задолженность?

Разве не возможны существенные сокращения в условиях, когда есть новые возможности, которые не погрязли в инерции международной бюрократии или же крепко укоренившихся философских подходов и интересов?

Иначе говоря, будет ли когда-нибудь обращено внимание и на другие страны, а не только на те, которые расположены в субрегионе Сахары?

Не следует ли основным государственным исполнителям этого плана мобилизовать свои рычаги и урегулировать свои финансовые правила? Пора перестать довольствоваться ничтожными мерами, которые теряют свою значимость в потоке риторики.

Не следует ли Комиссии давать рекомендации не только относительно того, как убедить страны-кредиторы сократить задолженность, но также и как помочь странам-должникам наладить производство, с тем чтобы выплачивать эту задолженность?

Существует, например, производство электроэнергии - с помощью электроэнергии производится товары, с помощью товаров выплачивается задолженность. Комиссия может стимулировать производство электроэнергии и увеличить энергетические потенциалы

(Г-н Манглапус, Филиппины)

стран-должников. Это может вызвать вопрос: если богатые страны часто проявляли готовность гарантировать выделение средств на расчистку трущоб в бедных странах, неужели они не могут начать программу, с тем чтобы гарантировать поставку электрооборудования на льготных условиях для развития их отсталой экономики, которая со временем наберет мощь и расплатится с этими концессионными займами?

Пусть весь мир примет к сведению, что основной успех Организации Объединенных Наций - это сама Организация Объединенных Наций.

В настоящее время на счету Организации Объединенных Наций много достижений. Достижением является тот факт, что Намибия бесповоротно встала на путь обретения независимости и стала 160-ым членом Организации Объединенных Наций. Налицо достижение Генерального секретаря, который путем посредничества добился прекращения огня и войны между Ираном и Ираком. Имеется еще одно особое достижение: Нобелевская премия мира, которая присуждена в 1988 году силам ООН по поддержанию мира.

Вскоре актив Организации Объединенных Наций пополнится, возможно, другими достижениями - это кампания ООН по борьбе с наркотиками, кампания по защите окружающей среды и по борьбе с терроризмом. Можно ли говорить о более неотложных кампаниях ООН, чем те, которые направлены против этих повсеместно признанных пороков, а именно наркомании, загрязнения окружающей среды, терроризма? Я полагаю, что можно.

В теологии существует общепринятое убеждение, что каждый человек рождается с первородным грехом. Существует новая теология, теология зависимости, а не свободы.

Сегодня человек рождается не только с первородным грехом, но и с первородным долгом. Если выразить его в количественном отношении, то страны третьего мира сейчас должны 1,3 триллиона долларов США странам-кредиторам, т.е. каждый ребенок в этом мире на момент своего рождения должен уже 1 000 долл. США. При годовой ставке процента, составляющей в общей сложности 10 процентов, долг этих людей, каждого в отдельности в возрасте 21 года, будет составлять 7 000 долл. США, а если они вступят в брак в этом возрасте, то муж и жена начнут супружескую жизнь, имея общий долг в 14 000 долл. США. Неужели эта задача не стоит усилий 159 членов Организации Объединенных Наций?

Неужели не стоит начать кампанию сейчас, когда движущая сила гибкости всколыхнула ряды кредиторов?

(Г-н Манглапус, Филиппины)

Разве не наступил момент для должников протянуть руку сотрудничества кредиторам в Комиссии, как об этом говорится в проекте решения,

"в составе видных деятелей из академичесих, политических и финансовых кругов, обладающих знаниями и опытом в области международных финансов, торговли и развития, выработать новаторские подходы и сформулировать конкретные предложения в отношении всех видов задолженности, с тем чтобы решить проблему задолженности развивающихся стран таким образом, чтобы это согласовывалось с их устойчивым ростом и развитием"? (A/C.2/43/L.19, пункт а)

Пусть эта Комиссия станет новым достижением Организации Объединенных Наций. Это будет своевременное и нужное достижение. Мир голодных должников ожидает осуществления этого шага Организацией Объединенных Наций.

Г-н ЭЙСКЕНС (Бельгия) (говорит по-французски): Прежде всего разрешите мне горячо поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя нынешней Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что возложенные на Вас обязанности будут выполнены Вами мудро и дипломатично и моя делегация будет рада присоединиться к Вашим усилиям и с готовностью будет с Вами сотрудничать.

Хотелось бы также воздать должное Вашему предшественнику г-ну Данте Капуто. Его руководство нашей работой в ходе последней сессии снискало ему единодушное уважение Ассамблеи.

Блестящее выступление моего коллеги из Франции, г-на Ролана Дюма от имени Европейского сообщества и его государств-членов, избавляет меня от необходимости возвращаться к каждому из пунктов широкого круга проблем, которые разделяют все двенадцать членов Сообщества в современном мире.

Прошло около сорока лет с тех пор, как г-н Поль Анри Спаак, будучи в то время министром иностранных дел Бельгии, выступил на третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций с выдающейся речью, которая получила широкий международный отклик. Г-н Спаак, который был также Председателем первой сессии Генеральной Ассамблеи сразу же после окончания Второй мировой войны, заявил в 1948 году о том, что внешняя политика Бельгии, также как и внешняя политика других западных демократий, руководствуется чувством страха перед методами, применяемыми тоталитарными правительствами, страха перед территориальным экспансионизмом, страха перед идеологией, претендующей на мировое господство. Его известное восклицание - "Нам страшно" - характеризует существовавшую в то время международную обстановку, обстановку, которая привела к холодной войне, своего рода "заморозкам" в отношениях между Востоком и Западом, а позднее - к опусканию практически непроницаемого железного занавеса.

В силу этого страха политический вопрос отношений между Востоком и Западом на протяжении многих лет рассматривался не иначе как исключительно с военной точки зрения. Существовавший в отношениях между Востоком и Западом антагонизм ожесточал некоторые конфликты в странах третьего мира, провоцировал гонку вооружений, которая приобрела сюрреалистические масштабы.

Я думаю, что никто не будет оспаривать тот исторический факт, что равновесие, основанное на взаимном сдерживании, способствовало тому, что нам удалось избежать развязывания третьей мировой войны. Однако сейчас мы констатируем, что гонка вооружений явилась тяжелым бременем для нашей экономики и поглотила огромные финансовые ресурсы, которые в силу этого не могли направляться на социальные цели или на помощь в области развития. Кроме того, новые технологии производства современных вооружений, также как и расползание по всему миру различных видов оружия, как представляется, даже усилили опасность выхода из-под контроля внезапно возникшего конфликта.

Стало очевидным, хотя не всегда очевидное воспринимается как явное, что мирное сотрудничество - это гораздо более надежная, более морально оправданная и менее дорогостоящая основа создания мира, чем отношения, построенные исключительно на военной силе.

Политические и экономические реформы, проводимые сейчас в различных социалистических странах, дают нам надежду, надежду на смелую политику обновления, надежду на создание более демократических и процветающих обществ, в частности, надежду на то, что прежнее чувство страха и взаимного недоверия со временем перерастет во взаимное доверие, которое будет укрепляться благодаря более широкому сотрудничеству между Востоком и Западом. Реформы в странах восточного блока стали объективной потребностью под давлением различных факторов, которые оказались более могущественными, чем вооруженная до зубов идеология.

Средства информации и другие современные средства коммуникации свели мир к размеру деревни. В конечном счете, ни одно государство не может жить в изоляции от внешнего мира. Новые технологии, основанные на творчестве, исследованиях, на критическом подходе, с трудом развиваются в системах с централизованно планируемой экономикой. Рыночная экономика, несмотря на свое несовершенство, как представляется, все же позволяет более эффективно идти по пути третьей промышленной революции. Как недавно указывал президент Миттеран, не случайно, что страны с демократической плюралистской политической системой и рыночной экономикой, основанной на свободной конкуренции, подлежащей, конечно же, социальной корректировке, являются одновременно и теми странами, где высочайшая степень политических и экономических свобод для наибольшего числа граждан сопровождается

самым высоким уровнем благосостояния и социальной справедливости. И дело здесь не в идеологических нюансах, конкретные факты указывают на то, что западная социальная и экономическая модель развития, основанная на принципе плюралистской демократии, является очень привлекательной для многих стран мира. Это в очередной раз подтверждается продолжающимся потоком беженцев и эмигрантов в Европе с Востока на Запад.

Очевидно, что усилия в области вооружений, на которые в некоторых государствах выделяется в последние годы до 15 процентов валового национального продукта, совершенно исключают возможность осуществления экономической политики, которая могла бы эффективно учитывать потребности народов. Поэтому экономическая и политическая реформа должна сопровождаться мерами по контролю над вооружениями и их сокращению для того, чтобы лица, принимающие решения, могли выйти из порочного круга.

Мы осознаем, насколько трудно, насколько сложно обеспечивать такого рода процесс политических реформ. Взаимосвязь между экономической и политической либерализацией означает создание весьма неустойчивого равновесия. Как отмечал министр иностранных дел Ролан Дюма, выступавший от имени двенадцати государств — членов Европейского сообщества, неспособность Китая осознать этот факт привела к трагическому повороту событий.

Мы приветствуем позитивные изменения на переговорах по разоружению в Вене и Женеве. Те цифры, которые в настоящее время обуждаются, могут расцениваться как ошеломляющие. Сокращение уровня вооружений должно осуществляться сбалансированно на взаимной основе, а также сопровождаться созданием механизмов абсолютно надежной проверки. Это является предпосынкой для более всеобъемлющего процесса разоружения.

Мы также приветствуем упоминание президентом Михаилом Горбачевым возможности "оборонительной обороны", то есть речь идет о процессе разоружения, который делает невозможным нападение и в то же время продолжает гарантировать эффективную оборону с помощью самых современных видов вооружений, причем на максимально низком уровне развертывания. Именно к этому мы всегда стремились. Действительно, наша первоочередная цель заключается в том, чтобы обеспечить оборону, которая бы носила взаимный и достаточно сдерживающий характер на основе наименьшего арсенала, что создаст максимум стабильности и безопасности.

(Г-н Эйскенс, Бельгия)

Бельгия надеется, что в ближайшее время удастся заключить новые соглашения в области разоружения между Востоком и Западом и что в силу этого удастся постепенно высвободить крупные финансовые ресурсы, с тем чтобы направить их на удовлетворение других первоочередных протребностей. Как в странах восточного блока, так и в западных странах эти финансовые средства могли бы быть направлены на модернизацию экономических и промышленных структур и на улучшение социальных условий. Мы также не должны забывать об охране окружающей среды и о проведении надлежащей экологической политики. Важная конференция по этому вопросу будет созвана в ближайщее время в Софии в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Организация Объединенных Наций также должна сыграть важную роль в этой области, и в частности в том, что касается выработки универсальных правил и норм. И в этой связи конференция по проблемам окружающей среды и развития, предусмотренная на 1992 год, явилась бы реальным шансом, которым нам надлежит воспользоваться. Мы не получили нашу планету, которая изо дня в день становится все меньше, в наследство от родителей - скорее мы взяли ее взаймы у наших детей. И в этой области наша ответственность огромна, независимо от характера наших экономических и политических систем.

Разоружение и улучшение взаимопонимания в отношениях между Востоком и Западом могли бы также оказать огромное влияние на диалог Север-Юг и совсем по-другому высветить наш будущий подход к проблемам стран третьего мира.

Если доверие между Востоком и Западом будет расти, то будет, видимо, возможно положить конец многочисленным региональным конфликтам, которые по сути дела являются трагическим следствием напряженности между двумя крупнейшими державами. Мы можем лишь испытывать чувство удовлетворения в связи с тем прогрессом, который был достигнут в этой области, а также в связи с многочисленными усилиями обеих сторон, направленными на то, чтобы с помощью переговоров достичь мирного урегулирования целого ряда региональных конфликтов и очагов напряженности. Тем не менее все еще сохраняются ситуации, служащие примером жестокого насилия и угнетения, такие, как Ливан — до недавних пор, - Ближний Восток и многие другие районы мира. Бельгия воздает должное Лиге арабских государств и трем посредникам за ту позитивную роль, которую они сыграли в ливанском вопросе, и надеется на то, что мирный процесс в этом регионе позволит вскоре положить конец захвату заложников

и той бесчеловечной судьбе, которая выпала на долю пяти моих сограждан, которые также числятся в длинном списке заложников из Бельгии и других стран.

Улучшение в отношениях между Востоком и Западом и более благоприятное экономическое положение в промышленно развитых странах имеет первоочередное и принципиальное значение для наших отношений со странами третьего мира. На специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1979 году, а также на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в Маниле я имел возможность от имени Бельгии внести предложение, направленное на выработку "пакта роста солидарности" между промышленно развитыми странами и странами третьего мира, которые пожелают к нему присоединиться. Этот пакт предусматривал существенное увеличение объема помощи в целях развития в прямой зависимости от экономического роста каждой участвующей страны и был направлен на стимулирование роста внутри самих стран третьего мира. В настоящее время, когда положение в экономике мира улучшилось и отношения между Востоком и Западом развиваются в позитивном направлении, мне представляется возможным обновить это предложение Бельгии и представить его соответствующим органам Организации Объединенных Наций для глубокого изучения.

Если нам удастся объединить наши усилия, чтобы завершить период "холодной войны", то можно будет подумать о других предложениях и идеях. Например, почему бы не подумать о том, чтобы выработать трехсторонние проекты развития, которые бы осуществлялись одной из западных стран совместно с одной из восточных стран в той или иной стране третьего мира? Почему бы и нет?

Что касается взрывоопасной проблемы задолженности стран третьего мира - хотя и другие страны мира также испытывают растущие, как снежный ком, опустошительные последствия бремени задолженности — Бельгия поддерживает многосторонний подход Международного валютного фонда и Всемирного банка. Бельгия недавно приняла решение просто-напросто аннулировать государственные займы, предоставленные 13 африканским странам. Кроме того, Бельгия и Заир заключили договоренность, которая предусматривает аннулирование Бельгией третьей части коммерческой задолженности Заира, при этом предусматривается также отсрочка в выплате оставшихся процентных платежей. Пакет соглашения также предусматривает создание фонда повторного

(Г-н Эйскенс, Бельгия)

использования средств в заирской валюте для финансирования местных проектов развития. Мы надеемся, что это соглашение между Бельгией и Заиром явится примером отношений стран-кредиторов и стран-должников.

Применительно к Африке, и прежде всего в отношениях с Руандой и Бурунди, Бельгия проводит последовательную политику, направленную на изыскание оригинальных решений проблем задолженности, с твердой ориентацией на совместное управление средствами, выделенными на цели развития.

Проблемы третьего мира существенно усугубились в силу того, что имеет место скандальная практика торговли оружием, которая часто финансируется за счет еще более отвратительной торговли наркотиками. Бельгия поддерживает идею эффективного международного эмбарго на любые поставки вооружений вооющим сторонам, и мы приветствуем мужественные и выдающиеся усилия Президента Соединенных Штатов г-на Джорджа Буша и Президента Колумбии г-на Вирхилио Барко Варгаса, предпринимаемые в целях борьбы против производства и оборота наркотиков.

Международное сообщество поймет, что страны Европейского сообщества придают огромное значение соблюдению прав человека и что наша помощь и наше сотрудничество оцениваются с точки зрения прогресса, достигнутого в этой области. Мы убеждены в том, что любой человек как индивидуум, как личность независимо от того, где он живет в мире, имеет право на все неотъемлемые права и на осуществление своих основных свобод. Заявляя таким образом и действуя так, как мы действуем, мы, европейцы, должны в то же время проявлять скромность и самокритичность. Ведь в текущем 1989 году исполнилось 50-я годовщина начала второй мировой войны на нашем древнем континенте — войны, в ходе которой имели место самые ужасные нарушения прав человека в истории человечества.

Бельгия хотела бы отдать должное неустанным усилиям Организации Объединенных Наций и полностью присоединиться к ним. Бельгия принимает участие в действиях Организации Объединенных Наций в Намибии и направляет своих граждан для участия в операциях по поддержанию мира с целью наблюдения за процессом перехода к независимости. Я хотел бы отдать должное неустанным усилиям и приверженности Генерального секретаря г-на Переса де Куэльяра, а также его персонала, которые привели к урегулированию многих конфликтов путем переговоров и примирения.

Мы также полностью поддерживаем усилия, предпринимаемые в рамках Конференции по разоружению в Женеве, с целью достижения соглашения о запрещении всех видов химического оружия. Мы должны действовать совместно, чтобы Организация Объединенных Наций работала еще эффективнее. Теоретические и идеологические споры ничего не дают; важны только конкретные программы действий.

Европейское сообщество, которое в скором времени создаст на основе экономического и валютного единства общий рынок, с тем чтобы добиться политического единства и, следовательно, проводить общую внешнюю политику и политику в области безопасности, ~ это Сообщество, объединяющее 12 государств-членов, надеется играть все возрастающую роль в обеспечении мира, стабильности и сотрудничества во всем мире и особенно в Европе. Иногда я задаю себе вопрос, правильно ли понимается за границей та Европа, которую мы стремимся создать. Одни боятся этого Сообщества, другие поощряют его, но есть и такие, кто игнорирует его.

Сегодняшняя Европа родилась из мечты, но также и из чувства реальности, которые дали жизнь первым попыткам ее интеграции 40 лет тому назад. Европа - это не закрытая для всех крепость и не мельница, открытая всем ветрам. Она хотела бы служить магнитом и моделью прогресса, который дает свободу и счастье своим гражданам. Такая Европа двенадцати - это не держава; это потенциальная сила.

Эта наша Европа, которую мы продолжаем создавать изо дня в день, во всех своих делах стремится к сотрудничеству, а не к конфронтации. Мы твердо верим, что сильное Европейское сообщество может внести большой вклад в установление подлинного сотрудничества между Востоком и Западом, с тем чтобы из наших сердец и из нашей действительности полностью изгладились последние шрамы второй мировой войны.

Общий европейский дом возможен только в том случае, если он действительно является демократическим домом, где каждый гражданин свободно пользуется своими основными политическими и экономическими свободами, а также соответствующей социальной защитой, где власти служат человеку, а не наоборот.

(Г-н Эйскенс, Бельгия)

Слова "любой человек - это личность" должны стать гуманистической максимой любого правительства в нашем современном обществе, где все возрастающие сложности имеют тенденцию подавлять личность. Поэтому мы должны в первую очередь поддерживать те страны, в которых действительно осуществляется политика реформ, основанная на этих ценностях. Вот почему сегодня мы оказываем помощь и сотрудничество таким странам, как Польша и Венгрия.

Общий европейский дом, а именно - сотрудничество между Востоком и Западом, - не обязательно приведет к созданию единообразной Европы. Она может состоять из различных комнат, в которых каждый отдельный народ может создавать свое государство согласно своему праву на самоопределение. Но совершенно очевидно, что такой европейский дом немыслим, пока европейцев по-прежнему будет разделять Берлинская стена. Но на горизонте появляются многочисленные признаки надежды. Пусть эта надежда сбудется. После десятилетий страха и взаимного террора должно появиться взаимное доверие. Это не слишком рано; для этого как раз настало время.

<u>Г-н АРЕНС</u> (Израиль) (говорит по-английски): Организация Объединенных Наций была основана нациями, которые боролись и победили в самой ужасной войне, которую знало человечество, - войне против расизма, фашизма и жестокого обращения человека с человеком. Эта война началась с нападения Гитлера на Польшу.

На этой неделе исполнилось пятьдесят лет с того дня, когда после интенсивных военных действий германская армия заняла Варшаву. Это было неизбежным следствием договоренности, достигнутой в Мюнхене годом ранее, когда Англия и Франция уступили требованиям Гитлера и пожертвовали демократической Чехословакией во имя самоопределения и на благо того, что они считали "миром нашего времени".

Сентябрь 1939 года ознаменовал начало самой большой и самой ужасной войны, которую знало человечество. Эта война всегда будет ассоциироваться с бойней — систематическими усилиями нацистской Германии уничтожить еврейский народ. Шесть миллионов евреев — почти все евреи, жившие в Европе, — были убиты, сначала их морили голодом, убивали и расстреливали, а позднее душили газом в промышленных фабриках смерти, задуманных и созданных с единственной целью массового убийства евреев в Освенциме, Майданеке, Треблинке, Собихоре, Дахау, Берген-Бельсене и других печально известных местах. Где бы ни появлялась германская армия, там не оставалось

(Г-н Аренс, Израиль)

ни одного еврея. В любом городе или деревне, оккупированной вермахтом, едва ли выжил хоть один еврей.

Сначала об этом никто не знал; а потом никто не верил. А затем, когда в столицах союзных держав уже знали о том, что каждый день убивают тысячи евреев - мужчин, женщин и детей, ничего не было сделано для того, чтобы помочь им. Многие по-прежнему предпочитают считать, что ничего нельзя сделать, что германская армия была слишком сильна, союзники слишком слабы, а расстояния слишком огромны. Но теперь мы знаем. Многое можно было сделать; многих можно было спасти.

В апреле 1943 года подняли восстание евреи варшавского гетто. Горетка почти безоружных мужчин и женщин, несмотря ни на что, в течение почти целого месяца противостояла германской армии. В то время армия фон Паулюса уже была разгромлена под Сталинградом, Роммель потерпел поражение в Западной пустыне, а армии союзников высадились в Северной Африке. Армии союзников бомбили города Германии днем и ночью. Союзники выигрывали войну на суще, на море и в воздухе.

Но никакой помощи, даже знака поддержки не было оказано еврейским борцам в варшавском гетто.

Именно за два последующих года, которые привели к капитуляции нацистов, когда нацистская машина смерти переключилась на более высокую скорость, были убиты миллионы евреев. В последние месяцы войны в Европе, когда германская армия терпела поражение на всех фронтах, крематории продолжали пожирать свои жертвы.

В самые последние месяцы войны было уничтожено венгерское еврейское гетто.

Многие из тех евреев, которым удалось бежать из гитлеровской Европы и которые попытались достичь берегов Палестины, избежали верной смерти.

Геноцид, убийство шести миллионов людей нацистской Германией и ее подручными, евреи, брошенные миром на произвол судьбы, остаются навечно в сердцах и памяти человечества.

В ноябре 1947 года, когда этот геноцид еще был жив в памяти, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций подтвердла решение, принятое Лигой Наций 26 лет до этого. Тогда Лига признала в международном плане сионистское движение и его цель — создание еврейского государства в Палестине. В 1947 году Организация Объединенных Наций призвала к созданию еврейского государства на части территории, которая первоначально была определена для той цели Лигой Наций.

Это решение было отвергнуто арабским миром, точно так же как арабский мир в течение многих лет постоянно отрицал за еврейским народом право на свою древнюю родину. Когда 15 мая 1948 года истек мандат Британии и была объявлена независимость Израиля, он был захвачен армиями окружающих его арабских государств. В эти дни Израиль сражался один, 650 000 евреев боролись за свою жизнь лишь несколько лет после того, как Европа была превращена в еврейское кладбище.

У Израиля не было иного выхода, как выиграть эту войну, так же как он выиграл четыре последующие войны, развязанные против него окружающими арабскими странами.

(Г-и Аренс, Израиль)

Резолюция Организации Объединенных Наций от 1947 года сейчас стала историей Израиля, выражением поддержки сионизму, праву еврейского народа на свое государство на своей древней родине. Но в 1975 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, которая значительно выросла, но, к сожалению, не повзрослела, приняла постыдную резолюцию "Сионизм — это расизм", которая обесценила резолюцию Организации Объединенных Наций, принятую 28 годами ранее, и по сей день остается пятном на репутации Организации. Пока эта резолюция не отменена, решения Организации Объединенных Наций не могут пользоваться никаким моральным авторитетом, а ее прения по-прежнему будут пропитаны духом лицемерия.

Израиль научился быть в меньшинстве в Организации Объединенных Наций, так же как мы научились существовать в условиях опасного окружения на Ближнем Востоке. Мы живем в условиях постоянной тревоги, выделяя значительную часть наших ресурсов на оборону, и полны решимости бороться против терроризма и давать отпор агрессии.

Некоторые говорят, что это паранойя — паранойя, порожденная геноцидом; евреи все еще живут в страхе за свое существование, готовясь защитить себя от воображаемых врагов. Но воображаемые ли это враги Израиля?

Арабские армии, окружающие Израиль, пополняются современным оружием — танками, самолетами, ракетами, артиплерией — это больше, чем весь потенциал Организации Североатлантического договора. В течение прошлого десятилетия странами этого региона было закуплено военное снаряжение на сумму примерно 100 миллиардов долларов. Мы спрашиваем себя, зачем им это оружие и не направлена ли большая часть этого оружия против Израиля? Может ли это оружие быть использовано против Израиля и против его гражданского населения?

Мы уже пережили пять войн; мы потеряли тысячи наших сыновей во имя обороны Израиля. Мы видим вокруг себя жестокий и фанатичный Ближний Восток, где нет пощады даже гражданским лицам. Миллион солдат погибли во время ирано-иракской войны, когда использовались наиболее современные виды оружия массового уничтожения, включая химическое оружие, применяемое в массовом масштабе иракской армией. Всеобщее соглашение против использования химического оружия было нарушено не только в действиях против воюющих, но также и против курдских мирных деревень. Эти преступления прошли почти незамеченными в мире, но только не в Израиле, где помнят свой опыт и знают, что Ирак находится ближе к Израилю, чем Нью-Йорк к Вашингтону.

(Г-н Аренс, Израиль)

В последние месяцы гражданское население Бейрута и христианский анклав в северной части Бейрута находятся под огнем сирийской армии. Убийство ни в чем не повинных гражданских лиц продолжается день за днем, нападающие все больше убеждаются в том, что они могут по-прежнему безнаказанно убивать. Так паранойя ли это, когда Израиль в таком окружении и в таких обстоятельствах чувствует себя под угрозой?

Может, мы стремимся к ненужной роскоши, когда мы выдвигаем требования безопасности и признанных границ? Может, мы напрасно тратим свои ресурсы, постоянно поддерживая способность армии защитить нас? Может, клевещем на великие государства мира, когда взываем к ним не вооружать наших соседей, которые ежедневно проявляют свою враждебность к Израилю? Может, мы неправы, требуя не поощрять террористов, совершивших в своей войне против Израиля зверства, которых мир не видел со времени второй мировой войны?

Но все же Пзраиль, защищающийся и осаждаемый, продолжает стремиться к миру. Многие арабские правители, кажется, не желают мира с Израилем, независимо от условий. Более того, цель этих правителей состоит в том, чтобы помешать другим заключить с нами мир.

В результате мирный процесс на Ближнем Востоке движется со скоростью ледника. Тридцать лет понадобилось Египту, чтобы протянуть Израилю руку - 30 лет и пять войн. Израиль заплатил огромную цену за израильско-египетский мирный договор, эта цена является беспрецедентной в истории разрешения конфликтных ситуаций между государствами. При подписании этого договора 10 лет назад он надеялся, что другие арабские страны быстро начнут переговоры с нами, но этого не произошло, по крайней мере до сих пор.

В мае 1983 года мы подписали соглашение с Ливаном, что должно было нормализовать отношения между нашими двумя странами и повлечь за собой вывод израильских оборонительных сил с юга Ливана. Но это соглашение было нарушено вмешательством Сирии. У нее были другие планы в отношении Ливана.

Прошло шесть лет, но трагедия Ливана продолжается. Южный Ливан все еще остается полигоном для террористических действий ООП и Хизбалла против городов и деревень, расположенных по северной границе Израиля.

Это угрожает нашему окружению, и мы не реагируем на это только на свой страх и риск. Однако мы не примиримся с этой жесткой реальностью. Мы сделаем все, что в наших силах, в поисках мира.

Именно поэтому в апреле этого года премьер-министр Ицхак Шамир объявил о мирной инициативе Израиля, состоящей из четырех пунктов.

Мы призываем к совместным израильско-египетским усилиям по развитию кэмп-дэвидских соглашений, на основе которых был заключен израильско-египетский мирный договор, что способствовало бы достижению всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Мы призываем 20 арабских государств, которые сейчас находятся в состоянии войны с Израилем, прекратить враждебную пропаганду и экономический бойкот и начать нормализацию своих отношений с Израилем.

Мы призываем международное сообщество принять участие в усилиях по восстановлению лагерей палестинских беженцев в Иудее, Самарии и Газе.

Мы призываем палестинское арабское население в Иудее, Самарии и Газе прекратить акты терроризма и насилия, а также объявляем о нашей готовности провести свободные демократические выборы таким образом, чтобы они смогли избрать своих представителей для переговоров с Израилем по временному соглашению и, вероятно, по условиям постоянного урегулирования.

Для достижения мира на Ближнем Востоке нет альтернативного пути. Отвергнуть такую инициативу - это значит отвергнуть прогресс на пути к миру.

Мы призываем все страны поддержать мирную инициативу Израиля, а также мы призываем арабский мир позитивно на нее откликнуться. Сейчас не время требовать от Израиля уступок, связанных с постоянным урегулированием. Наша непосредственная цель состоит в том, чтобы положить конец насилию и приступить к переговорам. Нельзя ставить телегу впереди лошади, это лишь затормозит сам процесс.

Если представители палестинского арабского населения Иудеи, Самарии и Газы придут к столу переговоров, осознавая не только права и чаяния своего народа, которые были свободно ими выбраны, но также и права и законные интересы Израиля, то

(Г-н Аренс, Израиль)

это стало бы прекрасным шансом для того, чтобы переговоры привели к заключению соглашения. Более того, демократический опыт, который еще не укрепился на Ближнем Востоке, без сомнения послужит примером для других стран региона. Это само по себе явится важным вкладом в дело мира в этом районе, так как терроризм недопустим в демократическом обществе.

Я призываю все государства — члены этой Организации поддержать постоянные усилия Израиля, направленные на прекращение войны и кропопролития на Ближнем Востоке.

Я призываю представителей Алжира, Бахрейна, Джибути, Ирака, Иордании, Кувейта, Ливана, Ливии, Марокко, Мавритании, Омана, Катара, Саудовской Аравии, Сомали, Судана, Сирии, Туниса, Объединенных Арабских Эмиратов, Йеменской Арабской Республики и Народной Демократической Республики Йемен использовать возможность нашего присутствия на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и встретиться со мной, чтобы обсудить пути перехода от состояния войны к миру, от враждебности к дружбе.

Я призываю палестинское арабское население Иудеи, Самарии и Газы отказаться от актов насилия и приложить все усилия, чтобы помочь созданию условий, которые позволят провести свободные, демократические выборы.

Мирный процесс на Ближнем Востоке требует отваги, терпения и настойчивости. Мы в Израиле сделали выбор в направлении мирного процесса. Мы будем продолжать проводить такую политику, несмотря ни на какие препятствия. Мы ожидаем поддержки с вашей стороны.

Принц МОХАМАД БОЛКИАХ (Бруней Даруссалам) (говорит по английски): Прежде всего я хотел бы использовать эту возможность, чтобы поздравить Вас в связи с Вашим избранием на пост председателя сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Ваше избрание на этот высокий пост является выражением веры в Ваши значительные дипломатические способности и большой опыт, которые будут способствовать нашей предстоящей работе. Моя делегация и я убеждены в том, что Вы сможете мудро руководить этой сессией.

Я также хотел бы поблагодарить Вашего предшественника г-на Данте Капуто за то, как он прекрасно выполнил обязанности Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

(<u>Принц Мохамед Болкиах</u>, Бруней Даруссалам)

Мы также поздравляем и благодарим Генерального секретаря за его настойчивые усилия, приверженность делу Организации объединенных Наций.

Приближается 1990 год, кончается очередное десятилетие, для значительной части которого были характерны международные кризисы во многих районах мира. Однако в конце восьмидесятых годов также имели место многие основополагающие перемены и события. Было достигнуто уменьшение напряженности в отношениях между сверхдержавами, что было продемонстрировано встречей в верхах между Соединенными Штатами и СССР, а также между СССР и Китаем. Стремление к миру во многих частях земного шара привело к тому, что Организация Объединенных Наций и другие региональные организации пытаются решать проблемы, которые в предыдущем десятилетии казались неразрешимыми.

Советский Союз вывел свои войска из Афганистана, хотя политическое урегулирование и прочный мир все еще не достигнуты. В Намибии были согласованы условия перемирия. Мы надеемся, что очень скоро Намибия сможет провести свободные и справедливые выборы, и мы с нетерпением ожидаем ее вступления в нашу Организацию на правах полностью независимой и суверенной нации. Закончилась война между Ираном и Ираком, но очень медленно идет процесс примирения. Что касается Юго-Восточной Азии, то здесь продолжаются региональные и международные усилия по разрешению кампучийской проблемы. Мы должны и в дальнейшем бороться за мирное решение этого конфликта.

Мы с оптимизмом отмечаем, что международная ситуация меняется, что порождает новое отношение к решению конфликтов. Сейчас проявляется больше миролюбия. Это соответствует принципам Организации Объединенных Наций, которые призывают страны-члены к решению спорных вопросов мирными средствами. Следовательно, принципы Организации Объединенных Наций стали важным инструментом в достижении мира и стабильности в сегодняшнем мире.

(<u>Принц Мохамед Болкиах</u>, <u>Бруней Даруссалам</u>)

Далее, нынешнее улучшение ситуации в мире является результатом ответственной позиции государств — членов этого всемирного органа в отношении соблюдения этих принципов. Эти события должны открыть лучшие перспективы мира во всем мире.

К сожалению, урегулирование споров путем переговоров не всегда гарантирует полный мир и стабильность. В целом ряде случаев, несмотря на переговоры, военные действия или вражда между соответствующими странами продолжаются, препятствуя всеобъемлющему урегулированию и продолжая тем самым страдания простых людей. Именно такое положение сложилось сейчас в наших попытках решить проблемы ирано-иракской войны, Афганистана, Ближнего Востока, Кампучии, а также проблемы других регионов. Это не предвещает ничего хорошего в плане дальнейшего улучшения общей ситуации в мире вообще. В этих конфликтах, когда всеобъемлющее урегулирование не достигается из-за неудач на переговорах, беды войны и далее будут грозить нам. Мир - это не просто отсутствие войны. До тех пор, пока не будет понимания того, что прекращение военных действий должно сопровождаться подлинным стремлением к разрешению споров за столом переговоров, конфликты в мире урегулировать будет весьма трудно.

Я особенно озабочен тем, что, несмотря на активизацию международных усилий, мир и стабильность не были достигнуты в таких регионах, как Ближний Восток, Южная Африка и Кампучия.

Палестинская проблема продолжает вызывать большую озабоченность международного сообщества. Призывы к справедливости и свободе на оккупированных палестинских территориях продолжают игнорироваться. Несмотря на осуждение всего мира, Израиль по-прежнему проводит свою агрессивную политику и отказывается признать руководство Организации освобождения Палестины. Такая негативная позиция, особенно в отношении созыва международной конференции, будет вести лишь к эскалации насилия и борьбы на оккупированных территориях. Моя делегация считает, что международная конференция была бы полезна в том смысле, что в ней будут участвовать все заинтересованные стороны. Мы также хотели бы подтвердить свое мнение о том, что Организация освобождения Палестины должна участвовать в конференции в качестве единственного и законного представителя палестинского народа.

Напряженность конфликта в Ливане вызывает у нас сожаление. Международное сообщество с ужасом следит за каждодневной гибелью мирных людей. Несмотря на

трехсторонней комиссии.

трудность урегулирования этого продолжающегося 14 лет конфликта, мы не должны оставить Ливан на произвол судьбы. Во имя гуманности мы призываем всех, кто имеет влияние на враждующие стороны, продолжать искать способ прекращения конфликта. В этом отношении мы приветствуем усилия Лиги арабских государств по созданию

Еще одну достойную сожаления проблему, которая до сих пор стоит перед этой всемирной организацией, создает система апартеида расистского режима Южной Африки. Этот режим не только беспардонно и упорно отказывается прислушаться к международным призывам ликвидировать эту отвратительную систему, но и использует политику агрессии для угнетения негритянского населения. Поэтому мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке международного сообщества, призывающего Южную Африку прекратить расистскую политику апартеида и предоставить черному большинству южноафриканского населения основные права на равные возможности и равное участие в политическом процессе. В этой связи мы хотели бы также подтвердить нашу поддержку введения обязательных и всеобъемлющих санкций в отношении Южной Африки, с тем чтобы усилить давление на режим и заставить его прекратить политику угнетения и апартеида.

В отношении нашего собственного региона, Юго-Восточной Азии, приходится с сожалением констатировать, что недавняя Международная конференция в Париже не привела к всеобъемлющему урегулированию проблемы Кампучии. Вновь стороны, вовлеченные в этот конфликт, не смогли договориться относительно элементов и условий установления прочного мира. Односторонний вывод въетнамских войск из Кампучии в этом месяце не будет гарантировать мир и стабильность в Кампучии, если не будет решен вопрос о временной или промежуточной власти, которая обеспечила бы процесс национального примирения и гарантировала бы соблюдение мирного процесса. На Парижской конференции заинтересованные стороны не говорили на языке примирения; скорее, там властвовали подозрительность и враждебность.

Отсутствие успеха следует отнести за счет как отсутствия политической воли и нежелания пойти на компромисс, так и неспособности подчинить интересы отдельных групп более высоким национальным интересам. Взаимная проверка силы на поле боя в поисках урегулирования — это не лучший вариант, который может иметь катастрофические последствия. Однако несмотря на отсутствие прогресса на недавней международной конференции по Кампучии, тот факт, что она состоялась, отражает

(<u>Принц Мохамед Болкиах</u>, <u>Бруней Даруссалам</u>)

неизменную решимость международного сообщества урегулировать эту давнюю проблему мирными средствами. Жизненно важно, чтобы мы сохраняли эту решимость в деле поиска мирного всеобъемлющего урегулирования.

Сегодня я остановился на некоторых областях, где был достигнут некоторый прогресс и где споры могут быть решены мирными средствами путем переговором, и подчеркнул важность процесса переговоров как одного из лучших средств урегулирования конфликтов вместо того, чтобы делать его с помощью силы. Все мы отдаем себе отчет в отношении трудностей, которые нас ожидают, но мы хотели бы, чтобы мирный способ разрешения споров стал господствующим. Поэтому мы призываем соответствующие стороны проявить необходимую политическую волю, а всех членов этой организации мы призываем поддержать усилия Организации Объединенных Наций по достижению мирного решения конфликтов где бы они ни происходили.

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-английски): Ссылаясь на пункт 28 повестки дня, озаглавленный "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", я хотел бы информировать Генеральную Ассамблею о том, что я получил письмо, датированное сегодняшним днем, от Постоянного представителя Гвинеи-Бисау и хотел бы зачитать текст этого письма:

"От имени Африканской группы Организации Объединенных Наций и в качестве Председателя этой Группы на сентябрь 1989 года я настоятельно прошу, чтобы Ассамблея рассмотрела на пленарном заседании и в рамках пункта 28 повестки дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленного "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", проект резолюции, озаглавленный "Смертный приговор южноафриканского патриота".

Письмо подписано г-ном Альфредо Лопес Кабралом, Председателем Африканской группы на сентябрь сего года.

Учитывая согласие Генеральной Ассамблеи и по просьбе Председателя Группы африканских государств этот вопрос будет рассмотрен завтра на утреннем заседании в качестве второго вопроса. Текст соответствующего проекта резолюции будет отпечатан сегодня днем и распространен в зале Генеральной Ассамблеи*.

<u>Г-н БЕН АБДАЛЛА</u> (Оман) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы искренне поздравить посла Гарбу из Нигерии с избранием его на пост Председателя сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы твердо убеждены в том, что благодаря его большому опыту и глубоким знаниям, он обеспечит умелое руководство нынешней сессией. Я хотел бы также поблагодарить его предшественника, представителя братской Аргентинской Республики, за образцовое руководство работой сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Одной из наиболее выдающихся и отличительных особенностей Организации Объединенных Наций является работа Генеральной Ассамблеи на ее очередных ежегодных сессиях, а также полезные дискуссии, которые проводятся в целях изыскания оптимальных путей и средств поддержания международного мира и безопасности и содействия международному сотрудничеству в качестве основных целей, на достижение которых направлены принципы Организации Объединенных Наций и ее Устава.

Можно сказать, что в настоящее время границы мира на нашей планете расширились, несмотря на сохранение очагов региональных и международных конфликтов и споров из-за того, что ряд государств-членов не соблюдают свои международные обязательства. Поэтому наши усилия должны быть направлены на преодоление трудностей, которые препятствуют разрешению таких ситуаций, с тем чтобы воцарившийся мир не превратился вновь в ожесточенную конфронтацию.

С учетом этого нам необходимо расширить масштабы международных консультаций по всем оставшимся проблемам. Мы должны поощрять или оказывать давление на те стороны, которые продолжают игнорировать роль Организации Объединенных Наций, и договориться, наконец, действовать в рамках международной законности.

$[\]star$ Г-н Навакас Морго (Боливия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н бен Абдалла, Оман)

Благодаря ослаблению былой направленности в отношениях между Западом и Востоком, и прежде всего между двумя сверхдержавами, начался глобальный диалог, с тем чтобы идея мира и мирного урегулирования споров нашла свое воплощение на пространствах от Кампучии до Афганистана и от Персидского залива до Юга Африки. Такого рода позитивная обстановка и международный процесс, вызванный завершением процесса противостояния, — все это вместе открыло новые перспективы, которые должны сохранить все и каждый с помощью всех имеющихся средств.

Мир по-прежему будет оставаться наиважнейшей целью, которой моя страна стремится достичь путем проведения своей политики в целом. В свете этого Султанат выделяет все имеющиеся у него ресурсы для ослабления напряженности в нашем регионе в целях обеспечения мира, построенного на принципах добрососедства и мирного сосуществования всех народов. Султанат Оман неизменно привержен принципу мирного урегулирования споров в отношениях с соседними странами как одному из основополагающих принципова своей внешней политики. Приятно отметить, что этот принцип стал позитивным явлением на международном уровне и становится господствующим в сдерживании многочисленных региональных проблем и споров.

Нет сомнений в том, что темпы, которые удалось набрать в рамках глобального диалога, дали надежду народам региона Залива на укрепление мира и сотрудничество. Под эгидой Генерального секретаря между Ираком и Ираном все еще продолжаются переговоры по осуществлению резолюции 598 (1987) в целях обеспечения прочного мира в отношениях между этими двумя странами. Однако, несмотря на то, что прошло более 12 месяцев после начала первого раунда переговоров, единственное положение резолюции 598 (1987), которое было выполнено, заключается в требовании того, чтобы обе стороны взяли на себя обязательства о прекращении огня. На сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи мы надеялись, что к нынешней сессии Генеральный секретарь и обе стороны конфликта смогут в полном объеме обеспечить осуществление резолюции 598 (1987), которая, по нашему мнению, является обязательной для обеих сторон, поскольку они обязались соблюдать международные обязательства.

Мы полностью осознаем, что каждая из сторон сталкивается с трудностями и каждая из них имеет достаточные основания для того, чтобы придерживаться своей точки зрения и своего толкования положений резолюции. Мы тем не менее считаем, что необходимость достижения мира, а также соблюдение духа международной законности

и приверженности принципам, лежащим в основе норм международного права, и учет признанных прецедентов урегулирования региональных конфликтов должны приниматься как образец мышления для обеих сторон, а также в переговорах между ними. Мы считаем, что обязанность Совета Безопасности заключается в оказании помощи двум сторонам конфликта в достижении взаимопонимания в отношении принципов, на которых основывается резолюция Совета Безопасности 598 (1987), так как это даст возможность Генеральному секретарю представить обеим сторонам конфликта единую концепцию вместо того, чтобы каждая сторона представляла ему свое особое понимание этой резолюции.

Всем нам надлежит призвать Ирак и Иран к сотрудничеству с Генеральным секретарем и Советом Безопасности в целях обеспечения осуществления упомянутой резолюции. К этому нас подталкивает убежденность в том, что руководители обеих стран серьезно стремятся к миру и что настроение общественности в обеих странах, а также глубокие чувства и общие интересы, связывающие народы Ирана и Ирака, создают необходимую основу для сотрудничества, которая непременно должна оказать позитивное влияние в деле установления мира.

На Ближнем Востоке палестинский вопрос по-прежнему не находит своего политического решения, которое обеспечило бы законные политические права, а также права человека братского палестинского народа, народа, который почти сорок лет страдает от вражды и судьба которого по-прежнему неизвестна. Организации Объединенных Наций предстоит серьезное испытание в плане доверия к ней в том, что касается достижения мира и безопасности на Ближнем Востоке.

$(\Gamma$ -н бен Абдалла, Оман)

Возникает вопрос, как долго можно мириться с ухудшающимся положением в Палестине, которое может привести к непредвиденным последствиям, и как долго можно смотреть сквозь пальцы на политику Израиля на арабских территориях, оккупированных с 1967 года.

Отвергая предложения арабских стран и международные предложения о созыве международной мирной конференции с целью принятия приемлемого решения, которое бы гарантировало мир и стабильность всем народам региона, Израиль поставил под угрозу мир и безопасность на Ближнем Востоке. Настойчивое стремление Израиля проводить деспотичную и жестокую политику в отношении палестинского народа, отрицание Израилем национальных и человеческих прав этого народа либо непосредственно силой оружия, либо путем устрашения, неприемлемы для цивилизованного мира.

В международных средствах массовой информации мир каждый день видит кровопролитную и неравную конфронтацию между беззащитными палестинцами — мужчинами, женщинами и детьми, восставшими для возвращения себе узурпированных прав, — и израильской армией, оснащенной самым современным оружием, которая оккупирует арабские территории вопреки воле международного сообщества.

В заявлениях израильских руководителей неоднократно утверждалось, что Израиль не обращает внимания и не считается с волей международного сообщества в тех случаях, когда эта воля идет вразрез с его собственными устремлениями и интересами. Израиль своим поведением уже продемонстрировал, что он не уважает международные законы и обычаи. Если бы он уважал их, то какой закон давал бы Израилю право задерживать палестинцев на протяжении целого года без суда на оккупированной территории? Каким кодексом законов руководствуется Израиль, разрушая дома палестинских граждан и изгоняя их с родины лишь по той причине, что они отвергают израильское господство и оккупацию?

Международное сообщество должно выступить против этой незаконной и негуманной практики. Израилю пора прислушаться к голосу логики, пора вступить в диалог с представителями палестинского народа; и именно международная конференция, получившая благословение международного сообщества, стала наиболее подходящим форумом для такого диалога. Если Израиль будет и впредь настойчиво отвергать логику мира, тогда Ближний Восток будет постоянно оставаться причиной озабоченности и источником угрозы международному миру и безопасности.

Достойно сожаления то, что международное сообщество продолжает молчать, несмотря на отказ Израиля выполнить резолюцию Совета Безопасности, призывающую к полному и безусловному выводу израильских сил с оккупированной ливанской территории в качестве первого шага на пути восстановления единства, безопасности и стабильности Ливана. Мы положительно оцениваем усилия трехстороннего арабского комитета, созданного в целях урегулирования ливанского кризиса, и мы призываем наших братьев в Ливане, независимо от их религиозных и политических убеждений, объединиться и поставить главный интерес своей страны выше любых других интересов и соображений, что позволило бы Ливану преодолеть свой конституционный кризис и снова стать символом мира, любви и братства, как это было некогда.

Моя страна признает и верит в необходимость мирного урегулирования споров на основе взаимного уважения, невмешательства во внутренние дела других стран и самоопределения. Именно поэтому Султанат Оман приветствовал и поддержал Женевские соглашения по Афганистану, подписанные 14 апреля 1988 года. Султанат Оман приветствует завершение вывода советских войск из этой страны. Мы считаем, что этот вывод войск был важным и решающим шагом, который способствовал сближению точек зрения различных группировок в Афганистане, шагом, который открыл путь афганскому народу для выбора приемлемой для него системы без вмешательства извне.

Султанат Оман надеется, что заинтересованные стороны смогут сформировать правительство, которое сплотит все слои афганского народа и которому удастся добиться возвращения афганских беженцев в свои дома, сохранить исламскую самобытность и нейтралитет Афганистана и установить необходимые отношения добрососедства с соседними государствами, включая Советский Союз.

Страны АСЕАН предприняли исчерпывающие усилия в поисках мирного решения кампучийской проблемы. Султанат Оман положительно оценивает эти усилия, в особенности предпринятые в этой связи Индонезией, и считает положительными результаты прошедшей недавно в Париже международной конференции по Кампучии. Мы полностью убеждены в том, что эти результаты приведут к открытию новой эры перед кампучийским народом, которая позволит этому народу забыть о трагедии прошлого и приступить к восстановлению страны в рамках выбранной им самим системы управления. Несмотря на то, что на парижской конференции не удалось добиться конкретного прогресса, важным является продолжение диалога с участием всех сторон в целях достижения политического решения кампучийской проблемы.

(Г-н бен Абдалла, Оман)

На пороге 90-х годов мы испытываем чувство оптимизма в связи с ролью дипломатии и переговоров, как ценных и авторитетных инструментов в международных отношениях. Мы надеялись на то, что новый поворот к оптимизму в международных отношениях обеспечит важный и решающий вклад в будущую работу Специального комитета по Индийскому океану, что позволило бы созвать важную конференцию в Коломбо в 1990 году в качестве первого шага на пути осуществления Декларации 1971 года об объявлении Индийского океана зоной мира и принятой Генеральной Ассамблеей в резолюции 2832 (XXVI). Однако трудности, созданные некоторыми государствами, могут помещать этому. Мы призываем эти государства действовать в духе примирения и позволить предпринять новые шаги, чтобы провести конференцию в запланированные сроки.

Весь мир приветствовал достижение соглашения, которое приведет к независимости Намибии. Мы особенно хотели бы поздравить народ Намибии и африканские государства с этим завоеванием намибийского народа. После 74 лет колониализма народ Намибии как жители подмандатной территории начал, наконец, пользоваться плодами своей борьбы и жертв. Мы приветствуем и чтим усилия всех тех, кто способствовал осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, мы хотели бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить чувство нашего удовлетворения прошедшей недавно в Заире встречей в верхах, на которой было достигнуто урегулирование между конфликтующими сторонами в Анголе. Мы преисполнены надежды, что это соглашение явится добрым предзнаменованием не только для Анголы, но и для всего региона в целом.

Несмотря на продвижение по пути к миру в Намибии и Анголе, перспективы мира на юге Африки остаются неясными, поскольку южноафриканский режим продолжает проводить политику расовой дискриминации в отношении черного большинства. Мы будем поддерживать международные усилия, направленные на достижение справедливости и равенства среди всех слоев населения, и мы надеемся, что эти усилия приведут к ощутимому прогрессу в ближайшем будущем.

(Г-н бен Абдалла, Оман)

События в Центральной Америке показали, что можно добиться мира посредством дипломатических усилий и проведения переговоров. Мы убеждены в том, что руководители этого региона признают важность установления атмосферы добрососедства между государствами Центральной Америки, что позволило бы заложить надлежащие основы для поддержки усилий Контадорской группы и осуществления соглашения Эскипулас II, с тем чтобы можно было покончить с длительной нестабильностью в регионе.

В прошлом году в Сеуле, столице Южной Кореи, состоялась выдающаяся по своей организации олимпиада, проведение которой исключительно гармонировало с принципом универсальности — одним из главных принципов Организации Объединенных Наций.

В соответствии с этим принципом и ввиду важности такого шага для ослабления напряженности и содействия мирному процессу на Корейском полуострове мы приветствуем любые международные усилия, направленные на то, чтобы обеспечить представительство обоих корейских государств в нашей Организации и предоставление им статуса полноправных членов.

Что касается вопроса о Кипре, то хотя мы и выражем сожаление по поводу того, что две стороны — участницы конлфикта не смогли прийти к решению проблемы путем переговоров в июне сего года, мы тем не менее надеемся на то, что руководители турецкой и греческой общин продемонстрируют максимум сотрудничества и гибкости на предстоящих раундах переговоров, что позволит членам обеих общин вновь жить бок о бок в мире, безопасности и спокойствии.

Угроза, порождаемая неправильной экологической политикой, проводимой некоторыми промышленно развитыми странами, привела к нарушению экологического баланса, вымиранию некоторых видов растительного и животного мира, необходимого для сохранения жизни на нашей планете, а во многих регионах загрязнение морей достигло чрезвычайно опасного уровня.

Моя страна, следуя руководящим принципам, изложенным Его Величеством Султаном Кабусом бен Саидом, придает исключительное значение защите окружающей среды. Моя страна была первой и по-прежнему является передовой в деле принятия новых законодательных мер и выдвижения инициатив, особенно на региональном уровне, с целью выработки оптимальных методов решения экологических проблем.

В связи с этим Султанат Омана выступает за созыв предложенной конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей среды и развития в ближайшее время. На этой конференции необходимо дать анализ и оценку достижений в области охраны окружающей среды, выработать решения тех проблем, которые будут стоять перед человечеством в этой области, а также пересмотреть приоритеты таким образом, чтобы обеспечить преемственность международных усилий, направленных на создание более здоровой окружающей среды для грядущих поколений.

Человечество добилось беспрецедентного прогресса, открыв новые горизонты в области технологии. Однако достойно сожаления то, что большинство научных достижений направлено на развитие гонки вооружений и даже на производство и разработку устройств, которые угрожают выживанию самого человечества, таких как ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения.

Само существование такого смертоносного оружия представляет собой величайшую угрозу для человечества. Поэтому любые разговоры о прекращении распространения такого оружия не имеют смысла, если при этом не имеется в виду его полное уничтожение. Именно усилия международного сообщества по достижению этой цели способствовали достижению договоренности между двумя сверхдержавами в конце 1987 года по ликвидации их ракет средней и малой дальности в Европе в качестве первого шага на пути к ядерному разоружению, что мы тепло приветствуем и поддерживаем. В этой связи мы приветствуем меры, недавно согласованные двумя державами в области разоружения.

Двусторонние переговоры в области разоружения, какими бы важными они ни были, не должны принижать роли многосторонних переговоров или рассматриваться как их замена, скорее они должны дополнять друг друга. Вопрос о разоружении — это не тот вопрос, который касается только отдельных государств. Это вопрос, от которого зависят интересы и само существование всего человечества. Поэтому мы должны сделать все возможное, чтобы поддержать усилия Организации Объединенных Наций, связанные с проблемами разоружения, и особенно те, которые касаются будущего человечества, такие как предотвращение возникновения ядерной войны и всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний. Договоренность по этим вопросам позволит высвободить огромные ресурсы, которые, если их использовать надлежащим образом, а именно в целях развития, изменят положение в мире, мир станет более безопасным, в нем воцарится мир и процветание.

(Г-н бен Абдалла, Оман)

Вызывает сожаления тот факт, что темпы, набранные в результате недавних достижений Организации Объединенных Наций в решении региональных проблем, не были использованы для достижения соразмерного прогресса и успеха в мировой экономике.

Экономика развивающихся стран наталкивается на серьезные проблемы. Ежегодный средний реальный прирост в этих странах сократился с 5,5 процента в 70-е годы до менее чем 3 процентов в 80-е годы. Доля стран третьего мира в экономике развитых стран сократилась с 38 процентов в 19/0 году до всего лишь 19 процентов в 1987 году, в то время как доля промышленно развитых стран возросла с 65 процентов до 71 процента за тот же период. Если к проблеме сокращения доходов прибавить проблему задолженности развивающихся стран, которая сейчас превысила один триллион долларов США, если к этому добавить ухудшение условий торговли, сокращение цен на основные сырьевые товары, от которых зависит экономика развивающихся стран, а также существование протекционистских мер, то станет совершенно очевидным, что мы по-прежнему очень далеки от установления лучшего экономического порядка, который позволил бы сократить существующий разрыв в области экономики между развивающимися и развитыми странами.

Факторы, помещавшие международному сообществу реализовать экономические достижения, которых они стремились добиться в 80-е годы, должны на пороге 90-х годов послужить наилучшей мотивацией для принятия максимально возможных усилий в целях установления справедливого экономического порядка, который бы учитывал экономические условия молодых развивающихся стран. Среди приоритетов в таких усилиях должна быть выработка справедливого и радикального решения проблемы задолженности, которая по-прежнему угрожает стабильности на национальном и международном уровнях. Мы считаем, что план действий из трех пунктов, представленный братским государством Кувейтом, о котором сообщил Его Высочество Эмир Кувейта шейх Джабер-аль-Ахмед ас-Сабах на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, является важной инициативой, заслуживающей поддержки. Необходимо предпринять действия для его осуществления с целью найти решение проблемы международной задолженности. Мы должны воздать должное политике, провозглашенной правительством Франции, которая списала всю задолженность наименее развитых стран, и мы можем только приветствовать договоренность, достигнутую недавно в отношении задолженности Это является положительным прецедентом в плане решения проблемы задолженности в целом.

$(\Gamma$ -н бен Абдалла, Оман)

Мы поддерживаем идею созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной международному экономическому сотрудничеству, в частности оживлению темпов экономического роста и развития в развивающихся странах. Такого рода сессия дала бы возможность начать диалог по вопросу об обращении вспять нынешней нисходящей тенденции в мировой экономике, что может произойти лишь в результате решительного проявления коллективной политической воли и убежденности в том, что мировое сообщество не может жить спокойно, если незначительное меньшинство людей живет в условиях изобилия, а большинство лишено даже самого необходимого для жизни.

Мы живем в эпоху, когда Организация Объединенных Наций стала вносить все более эффективный вклад в решение целого ряда международных проблем, и мы призываем поддержать усилия, направленные на сохранение набранных позитивных темпов. Мы также надеемся, что с помощью нашей Организации нам удастся выработать справедливые и мирные решения различных проблем, которые вызывают озабоченность международного сообщества и угрожают международному миру и безопасности, таких, как вопрос о палестинском народе и вопрос о поведении расистского режима в Южной Африке. Мы также надеемся на то, что будут предприняты более решительные и серьезные усилия для направления огромных достижений в науке и технике на создание лучшего будущего для грядущих поколений, вместо того чтобы создавать все новые средства разрушения.

Султанат Оман считает, что Организация Объединенных Наций обладает необходимыми возможностями, позволяющими ей играть важную роль в этой области, и мы не пожалеем усилий для того, чтобы содействовать укреплению роли Организации Объединенных Наций.

В заключение хотелось бы выразить надежду на то, что работа настоящей сессии укрепит сотрудничество и будет содействовать разрядке в международных отношениях и что резолюции, принятые Ассамблеей, будут носить практический характер, с тем чтобы они могли внести успешный вклад в решение вопросов, которые стоят на повестке дня настоящей сессии.

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-испански): Мы заслушали последнего оратора на сегодняшнем вечернем заседании. А сейчас я предоставлю слово представителю Португалии, который хотел бы выступить с разъяснением.

<u>Г-н РЕЙНУ</u> (Португалия) (говорит по-английски): Делегация Португалии хотела бы выступить с разъяснением в отношении текста перевода на английский язык выступления министра иностранных дел нашей страны сегодня утром. Мы хотели бы попросить вставить в отчеты следующий параграф, который был пропущен на 12 странице циркулярного текста. Параграф гласит:

"Территории, которые имеют общее с Португалией историческое и культурное наследие, развивались разнообразно. Здесь я хотел бы сделать конкретную ссылку на то, как вопрос о Макао рассматривался Китайской Народной Республикой и Португалией. Учитывая постоянную озабоченность тем, чтобы обеспечить дальнейшее благосостояние и развитие народа Макао, были найдены решения,

которые могут привести к мирному переходу управления данной территории, столь далеко находящейсяот Португалии, но которая, тем не менее, имеет глубокие многовековые связи с нашей страной."

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-испански): Выступление представителя Португалии будет должным образом зафиксировано в отчетах нашего вечернего заседания.

Слово предоставляется тем представителям, которые хотят вступить в осуществление своего права на ответ.

Позволю себе напомнить делегатам, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ регламентированы десятью минутами для первого выступления и пятью для второго, причем делегаты должны выступать с места.

<u>Г-н СУТРЕСНА</u> (Индонезия) (говорит по-английски): Моя делегация попросила слово в порядке осуществления своего права на ответ с тем, чтобы внести ясность относительно ссылки на Восточный Тимор министром иностранных дел Португалии в его сегодняшнем выступлении ранее.

Поднимать сегодня вопрос о ситуации в Восточном Тиморе - незаконно и несостоятельно с моральной и политической точек зрения не только потому, что это не соответствует существующим там реальностям, но также потому, что это явная попытка ввести в заблуждение. Как известно делегатам, Восточный Тимор осуществил свое право на самоопределение 13 лет назад, когда народ провинции высказался за объединение со своими индонезийскими братьями в полном соответствии с резолюциями 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и принципами VI, VIII и IX резолюции 1541 (XV). Практически за последние семь лет, включая текущий год, этот вопрос не фигурировал в повестке дня Генеральной Ассамблеи. Это объяснялось тем, что государства-члены лучше стали осознавать историю развития деколонизации этой территории.

Несмотря на эти события, Индонезия и Португалия в принципе согласились на то, чтобы делегация португальского парламента посетила Восточный Тимор. Условия этого визита явились предметом обсуждения представителей Индонезии и Португалии. В данном контексте в докладе Генерального секретаря выражается уверенность в том, что прогресс на текущих переговорах будет продолжаться. Моя делегация заявляет о готовности сотрудничать в деле продолжения подготовки визита, с тем чтобы обеспечить объективную информацию из первоисточника о фактической ситуации и условиях в этой провинции.

(Г-н Сутресна, Индонезия)

Как и в прошлом, мы опять подвергаемся необоснованным и ничем не подкрепленным нападкам в отношении ситуации с правами человека. Достаточно сказать, что случаи нарушения прав человека отсутствуют и они должным образом защищены процессуальным кодексом. Помимо широкого присутствия многочисленных международных гуманитарных организаций, провинцию продолжают посещать журналисты, парламентские делегации, государственные деятели и другие.

И наконец, моя делегация согласна проводить с Португалией серьезные переговоры по существу в атмосфере добросовестного подхода, которые будут характеризоваться гибкостью в продолжении попыток поисков решения. Но это потребует определенного уровня взаимного доверия, проявления большего чувства осмотрительности и реализма со стороны Португалии в Организации Объединенных Наций и на других форумах.

<u>Г-н ПИКЕРИНГ</u> (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я крайне сожалею, что должен осуществить свое первое право на ответ в отношении заявления, сделанного сегодня представителем Кубы.

Еще большее сожаление вызывает то, что дух сотрудничества и примирения, который царит в этом зале после первого удара молоточка, когда была открыта сорок четвертая сессия, был попран Кубой.

Спорные формулировки и искажения, к которым прибегнул министр иностранных дел Кубы, никого не могут обмануть. Куба явно пытается отвлечь внимание от неудач и недостатков своего собственного репрессивного режима, который после 30 лет все еще заставляет народ Кубы пытаться получить основные права человека и другие свободы, которыми располагает подавляющее большинство их соседей.

Сегодня министр иностранных дел Кубы, защищая незаконный режим в Панаме, обвинил Соединенные Штаты Америки в попытке создать атмосферу, благоприятную для нарушения Договора о Панамском канале. Сам факт защиты министром Мальмиеркой режима в Панаме ясно показывает, что Куба игнорирует свободные выборы, основные свободы и демократию, и не требует дополнительных комментариев. Мое правительство намерено полностью соблюдать условия Договора о Панамском канале. Мы намереваемся передать контроль над каналом законному, демократично избранному правительству Панамы в сроки, указанные в Договоре.

Министр Мальмиерка также критиковал усилия моего правительства по содействию миру и демократии в Никарагуа. В основе этих усилий лежит наша поддержка соглашений, заключенных в Эскипуласе, Терсоро и Тела.

Если Куба искренне заинтересована в том, чтобы развивать мир в регионе, то она может по крайней мере прекратить поставки оружия Никарагуа и сальвадорским партизанам, а также содействовать тому, чтобы ее сандинистские и панамские союзники присоединились к волне демократии и свободы, которая в настоящее время распространяется по всему региону.

Клеветнические измышления Кубы в отношении Пуэрто-Рико тоже нельзя оставить без ответа. Существующие между народом Пуэрто-Рико и Соединенными Штатами отношения являются результатом свободного самоопределения народа Пуэрто-Рико - референдума 1952 года по конституции, в которой был определен статус содружества. Народ Пуэрто-Рико каждые четыре года проводит свободные честные выборы - это право, к сожалению, все еще не имеют граждане Кубы. Вновь конгресс Соединенных Штатов при поддержке администрации, рассматривает закон о проведении в ближайшее время еще одного референдума по самоопределению народа Пуэрто-Рико, когда ему будут предоставлены возможности получения независимости, положения штата или статуса члена содружества. Признавая тот факт, что Пуэрто-Рико уже достигло в полной мере самоуправления, Ассамблея исключила Пуэрто-Рико из числа несамоуправляемых территорий в 1953 году. Генеральная Ассамблея сама вновь принимала решение о том, что Пуэрто-Рико не является вопросом, который должен рассматриваться Организацией Объединенных Наций, когда она неоднократно отклоняла просьбу Кубы о том, чтобы вписать этот вопрос; последний раз это было в 1982 году.

Представитель Кубы значительную часть своего выступления посвятил нападкам на политику моего правительства. Я надеюсь, что делегация Кубы серьезно подумает над своим подходом к Организации Объединенных Наций и над тем, как она участвует в работе этого учреждения. Мир действительно меняется, как мы видим это со всех сторон в нашей Организации. Сейчас настало время для того, чтобы Куба начала соглашаться с основными принципами Организации Объединенных Наций и ее Устава. Кубе пора покончить с искажениями, пропагандой и демагогией и действовать в новом духе сотрудничества и свободы, который становится частью нового мышления во всем мире.

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-испански): Я предоставляю слово представителю Кубы.

<u>Г-н МОРЕНО</u> (Куба) (говорит по-испански): В конце прошлого века Хосе Марти,

национальный герой Кубы, ясно заявил, что все его усилия в целях обеспечения

независимости нашей страны были направлены на предотвращение того, чтобы

(Г-н Морено, Куба)

Соединенные Штаты завладели Кубой, что дало бы им большие возможности для распространения своего господства на другие латиноамериканские страны. С тех пор лучшие умы нашего континента всегда предостерегали о гегемонистских устремлениях Соединенных Штатов.

Во второй половине девятнадцатого века и в самом начале нынешнего века отношения между Соединенными Штатами и Кубой развивались по-разному. Вначале значительные силы в Соединенных Штатах выступали за то, чтобы Куба была присоединена к Соединенным Штатам, и даже были организованы военные группы, выступающие за аннексию с целью подавить стремление к независимости кубинского народа. Затем с принятием поправки Платта, которую Соединенные Штаты навязали в качестве приложения к первой конституции формально независимой Кубы, и благодаря оказываемому с помощью ее влияния на последующие правительства Кубы, Соединенные Штаты приступили к проведению политики неоколониализма, ставшей постоянным фактором в отношениях между Кубой и Соединенными Штатами, — и эта ситуация сохранялась до 1 января 1959 года, когда с победой освободительной революции Куба добилась кубинной независимости и народовластия, что было отражено в первом законе кубинской революции.

С тех пор разочарование империи, которой не удалось превратить Кубу в колонию и сохранить свою неоколониалистскую власть, все больше превращается в истерику. Ряд сменивших друг друга администраций Соединенных Штатов, как отмечал сегодня утром министр иностранных дел Кубы, проводили агрессивную политику, которая с некоторыми изменениями сохраняется и по сегодняшний день, когда они пытаются поставить на колени кубинскую нацию и заставить ее подчиниться американской империи.

мы не хотим сейчас подробно перечислять те события, которые имели место за этот период, поскольку все это хорошо известно международному сообществу. Просто хотелось бы, чтобы наши коллегии в Организации Объединенных Наций также подумали об этом и сделали свои собственные выводы.

Разве Куба с 1960 года навязывала незаконную и жестокую блокаду Соединенным Штатам в экономическом, политическом и социальном плане? Разве Куба в течение этих лет занималась агрессией и подрывными акциями на территории Соединенных Штатов? Разве Куба, я спрашиваю вас, способствовала созданию печатных и широковещательных средств массовой информации с подрывными целями, с тем чтобы вести пропаганду на

(Г-н морено, куба)

территории Соединенных Штатов? Разве Куба собиралась установить телевизионную станцию, с тем чтобы проводить подрывную деяетльность против Соединенных Штатов в нарушение основных принципов иеждународного права? Разве Куба содержит военную базу на территории Соединенных Штатов против воли американского народа? или куба проводит военные маневры, угрожая Соединенным Штатам, ежедневно и еженедельно нарушая воздушное пространство этой страны в бесконечных актах провокации? Разве Куба, обладая военными базами во всех уголках мира, пытается навязать свою волю международному сообществу? Разве Куба пытается навязать независимым, суверенным государствам свои взгляды на внутреннюю и внешнюю политику? Совершенно очевидно, что все перечисленные здесь факты не относятся к внешней политике Кубы, а являются часть внешней политики правительства Соединенных Штатов Америки.

Сейчас мне бы хотелось безотносительно этих общих соображений коснуться тех замечаний, которые сделал представитель Соединенных Штатов в этом зале. Прежде всего я хочу сказать, что Куба считает, и я думаю, так должны считать все суверенные государства, достойные так называться, что в отношении Республики Панама невмешательство во внутренние дела является основным условием решения проблемы. Многие государства и международные организации считают, что невмешательство во внутренние дела Панамы является основой решения проблем, которые стоят сегодня перед этой братской латиноамериканской страной.

(Г-н Морено, Куба)

Что касается Пуэрто-Рико, то мы считаем, что Комитет 24-х несколько месяцев тому назад принял совершенно ясное решение. Несомненно, вопрос о Пуэрто-Рико непосредственно подпадает под действие резолюции 1514 (XV) как вопрос колониальной территории, и принятые Генеральной Ассамблеей положения также должны быть выполнены в отношении Пуэрто-Рико.

Кубу ни в коем случае нельзя обвинять в том, что она противостоит международной тенденции к политической и военной разрядке. Наоборот, Куба, проводящая политику мира и разрядки, политику урегулирования конфликтов мирными средствами, политику невмешательства во внутренние дела государств, сегодня сама обвинила и вновь обвиняет правительство Соединенных Штатов в том, что оно препятствует улучшению отношений между народами и странами, улучшению возможностей стран урегулировать свои разногласия мирным путем с помощью политических средств, без угроз, без принуждения, без применения силы, и главное - без стремления к господству.

Эти проблемы характерны для нашей эпохи. Мы считаем, что правительство Соединенных Штатов постоянно нарушает эти нормы. Такое положение должно быть исправлено, при этом следует ясно указать, что это правительство следует доминирующей сегодня тенденции, что оно будет содействовать мирному урегулированию споров политическими средствами и что это соответствует настрою всего международного сообщества.

<u>Г-н РЕЙНО</u> (Португалия) (говорит по-английски): Я хотел бы сделать несколько кратких замечаний в отношении того, что только что сказал в осуществление своего права на ответ представитель Индонезии по поводу сегодняшнего заявления министра иностранных дел Португалии.

Нельзя согласиться с утверждением о том, что Восточный Тимор больше не является вопросом деколонизации, поскольку Организация никогда не признавала, что право на самоопределение осуществлено в какой-либо законной форме. Следует напомнить, что Организация Объединенных Наций по-прежнему рассматривает Восточный Тимор как несамоуправляющуюся территорию, находящуюся под управлением Португалии согласно Главе XI Устава, и что этот вопрос именно поэтому включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по деколонизации.

(<u>Г-н Рейно, Португалия</u>)

Что касается ухудшения положения в области человека, мы хотели бы только еще раз обратить внимание делегаций на принятую 31 августа Подкомитетом Комиссии по правам человека резолюцию, которая говорит сама за себя.

Наконец, я пользуюсь этой возможностью, чтобы подтвердить нашу глубокую приверженность обсуждению под эгидой Генерального секретаря и нашу готовность внести свой вклад в успех этого обсуждения.

<u>ПРЕДСЕДАТЕЛЬ</u> (говорит по-испански): Наблюдатель от Палестины попросил разрешить ему ответить на заявление одного из ораторов, сделанное в ходе общих прений. Я предоставляю ему слово на основе резолюций Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 43/177 от 15 декабря 1988 года и, в частности, на основе решения Председателя тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи и на основе прецедента, имевшего место в подобных обстоятельствах в ходе последующих сессий Генеральной Ассамблеи.

<u>Г-н ТЕРЗИ</u> (Палестина) (говорит по-английски): В своем заявлении представитель Израиля призвал палестинское арабское население прекратить акты насилия и терроризма. Я уверен, что он имел в виду, в частности, славную и благородную "интифаду" нашего народа, которая началась 9 декабря 1987 года против продолжающейся незаконной оккупации и отказа в правах человека, включая право на жизнь; более 700 человек стали жертвами актов жестокости, совершенных оккупирующей державой - Израилем.

Я говорю это в тот момент почтения памяти героев варшавского гетто. Но здесь есть небольшая разница. Сионистские лидеры варшавского гетто предали свой народ. Партии "Иргун цваи леуми" и "Херут", которые сейчас входят в правительство Израиля, призывали к сотрудничеству с Гитлером против союзников. Мы чтим восстание евреев в варшавском гетто, но мы хотели бы, чтобы на это восстание была лучшая реакция. Мы также помним, что беженцам, включая тех, кто выжил в лагерях беженцев и в концентрационных лагерях в Европе, было отказано во въезде не только в Палестину, но и в Соединенные Штаты и в другие страны, представленные здесь.

Представитель Израиля обратился с призывом к международному сообществу, заявив: "Мы призываем все страны поддержать мирную инициативу Израиля".

(Г-н Терзи, Палестина)

Я хотел бы напомнить представителю Израиля, что в декабре прошлого года почти единогласно Генеральная Ассамблея приняла программу и принципы установления всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Я хотел бы только, чтобы Соединенные Штаты и Израиль, которые голосовали против, ответили на призыв Организации Объединенных Наций к установлению всеобъемлющего мира, а не только на то, что Израиль называет своей мирной инициативой, которая не имеет ничего общего с миром, и направлена на то, чтобы добиться оправдания и узаконивания его продолжающейся оккупации нашей родины и отказа нашему народу в его правах, в частности, и главным образом в его праве жить в мире в своей собственной стране.

Заседание закрывается в 18 ч. 30 м.